

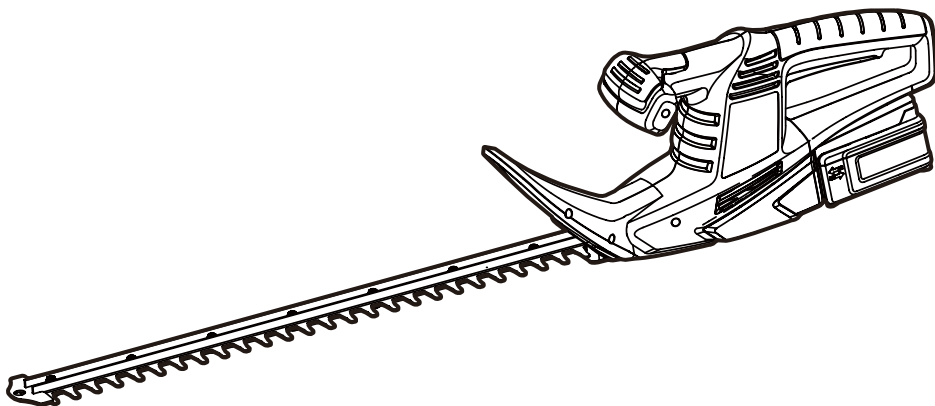
LawnMasterTM

Operators Manual / Guide d'Utilisation / Manual del operario

EN p. 2 18V-22" LI-ON CORDLESS HEDGE TRIMMER CLHT2218B01

FR p. 21 TAILLE-HAIE SANS FIL CLHT2218B01 DE 558,8 mm (22 po)
À BATTERIE LITHIUM-ION 18 V

SP p. 40 CORTASETOS INALÁMBRICO CON BATERÍA DE IONES DE
LITIO DE 18V-22" CLHT2218B01



CLHT2218B01_V1



Read all safety rules and instructions carefully before operating this tool.

Distributed By Cleve North America 601 Regent Park Court Greenville, SC 29607 (866)-384-8432

Lisez toutes les règles et consignes de sécurité avant d'utiliser cette tondeuse.



Distribuée par Cleve North America 601 Regency Park Court, Greenville, SC 29607 (866)-384-8432



Lea cuidadosamente todas las normas de seguridad e instrucciones antes de utilizar esta herramienta.

Distribuidor Cleve North America 601 Regency Park Court, Greenville, SC 29607 (866)-384-8432

CONTENTS

CONTENTS	2
PRODUCT SPECIFICATIONS	2
GENERAL SAFETY RULES	3-4
ELECTRICAL INFORMATION	5
SYMBOLS	6-7
KNOW YOUR CORDLESS HEDGE TRIMMER	8
ASSEMBLY	9-10
OPERATING	11-14
MAINTANCE	15
ENVIRONMENTALLY SAFE BATTERY DISPOSAL	16
WARRANTY	17
EXPLODED DIAGRAM	18
PARTS LIST	19
NOTES	20

PRODUCT SPECIFICATIONS

18V LITHIUM-ION CORDLESS HEDGE TRIMMER

TYPE	Cordless, Battery-powered
BATTERY	18VD.C., 1.5AH LITHIUM-ION
CUTTING DEVICE	Precision Laser Cut Blades
CUTTING CAPACITY	9/16"
BLADE LENGTH	22"
WEIGHT	6.5 Lbs With Battery

Charger

Model No	18LC02-ETL
Rated Input Voltage	120VAC 60Hz
Rated Output Voltage	20.8 V
Rated Output Current	300 m A
Charging Time	Approx. 3-5 hours

GENERAL SAFETY RULES

WARNING

Read and understand all instructions before using this product. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire, and/or serious personal injury.

- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Do not allow children or untrained individuals to use this unit.
- Don't expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Do not handle plug or tool with wet hands.
- Never allow children to operate the equipment. Never allow adults to operate the equipment without proper instruction.
- Always wear safety glasses with side shields. Everyday glasses have only impact resistant lenses. They are NOT safety glasses. Following this rule will reduce the risk of eye injury. Use face mask if operation is dusty.
- Wear eye protection when operating this product. Secure long hair above shoulder level to prevent entanglement in moving parts.
- Do not expose to rain, store indoors.
- Do not operate in poor lighting.
- Use both hands when operating the hedge trimmer. Using one hand could cause loss of control and result in serious personal injury.
- Keep all parts of your body away from any moving part.
- Keep hair, loose clothing, fingers and all body parts away from openings and moving parts.
- Wear heavy long pants, boots, and gloves. Avoid loose garments or jewelry that could get caught in moving parts of the machine or its motor.
- Do not force tool. Use the correct tool for your application. The correct tool will do the job better and safer at the rate for which it is designed.
- Do not operate the equipment while barefoot or when wearing sandals or similar lightweight footwear. Wear protective footwear that will protect your feet and improve your footing on slippery surfaces.
- Secure long hair so it is above shoulder level to prevent entanglement in any moving parts.
- Keep firm footing and balance. Do not overreach. Overreaching can result in loss of balance.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Do not use tool if switch does not turn it on or off. Any tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- Keep all bystanders, children, and pets at least 50 ft. away.
- Carry the hedge trimmer by the handle with the cutter blade stopped. When transporting or storing the hedge trimmer always fit the cutting device cover.
- Do not operate this unit when you are tired, ill, or under the influence of alcohol, drugs, or medication.
- Do not operate in poor lighting.

GENERAL SAFETY RULES

- Keep all parts of the body away from the cutter blade. Do not remove cut material or hold material to be cut when blades are moving. Make sure the switch is off when clearing jammed material.
- Keep all parts of your body away from any moving parts and all hot surfaces of the unit.
- Use only identical manufacturer's replacement parts and accessories. Use of any other parts may create a hazard or cause product damage.
- Do not charge battery tool in rain, or damp or wet location. Following this rule will reduce the risk of electric shock.
- For household use only.
- For household use only. Battery tools do not have to be plugged into an electrical outlet; therefore, they are always in operating condition. Be aware of possible hazards when not using your battery tool or when changing accessories. Following this rule will reduce the risk of electric shock, fire, or serious personal injury.
- For household use only. Battery tools do not have to be plugged into an electrical outlet; therefore, they are always in operating condition. Be aware of possible hazards when not using your battery tool or when Remove or disconnect battery before servicing, cleaning or removing material from the gardening appliance.
- Use only this type and size batteries provided by us. (Model # 1800L-BA)
- Use only this type and size batteries provided by us. Store idle appliances - When not in use, the appliance should be stored indoors in a dry, locked place out of the reach of children.
- Do not dispose of the batteries in a fire. The cell may explode. Check with local codes for possible special disposal instructions.
- Do not open or mutilate the batteries. Released electrolyte is corrosive and may cause damage to the eyes or skin. It may be toxic if swallowed.
- Do not place battery tools or their batteries near fire or heat. This will reduce the risk of explosion and possibly injury.
- Batteries can explode in the presence of a source of ignition, such as a pilot light. To reduce the risk of serious personal injury, never use any cordless product in the presence of open flame. An exploded battery can propel debris and chemicals. If exposed, flush with water immediately.
- Do not crush, drop or damage battery pack. Do not use a battery pack or charger that has been dropped or received a sharp blow. A damaged battery is subject to explosion. Properly dispose of a dropped or damaged battery immediately.
- Exercise care in handling batteries in order not to short the battery with conducting materials such as rings, bracelets, and keys. The battery or conductor may overheat and cause burns. Do not open or mutilate the batteries. Released electrolyte is corrosive and may cause damage to the eyes or skin. It may be toxic if swallowed.
- For best results, your battery tool should be charged in a location where the temperature is more than 50°F but less than 100°F. To reduce the risk of serious personal injury, do not store outside or in vehicles.
- Under extreme usage or temperature conditions, battery leakage may occur. If liquid comes in contact with your skin, wash immediately with soap and water, then neutralize with lemon juice or vinegar. If liquid gets into your eyes, flush them with clean water for at least 10 minutes, then seek immediate medical attention. Following this rule will reduce the risk of serious personal injury.

ELECTRICAL INFORMATION

- If the power supply cord is damaged, it must be replaced only by the manufacturer or by an authorized service center to avoid risk.
- Maintain tool with care. Keep fan and blade area clean for best and safest performance. Follow instructions for proper maintenance. Do not attempt to clear clogs from tool without first removing the battery pack.
- To reduce the risk of electrical shock, do not expose to rain, do not use on wet surfaces. Store indoors.
- Save these instructions. Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this power tool. If you loan someone this power tool, loan them these instructions also.

CHILD SAFETY

Tragic accidents can occur if the operator is not aware of the presence of children.

- Keep children out of the working area and under the watchful care of a responsible adult.
- Do not allow children under the age of 14 to operate this hedger. Children who are 14 years of age and older must read and understand the operating instructions and safety rules in this manual and must be trained and supervised by a parent.
- Stay alert, and turn the hedger off if a child or any other person enters the working area.
- Look behind and down for small children before and while cutting backwards.
- Use extreme care when approaching blind corners, doorways, shrubs, trees, or other objects that may obscure your view of a child who may run into the path of the hedger.



WARNING (PROPOSITION 65)

Some dust created by power sanding, sawing, grinding, drilling, and other construction activities contains chemicals known to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some examples of these chemicals are:

- Lead from lead-based paints
- Crystalline silica from bricks and cement and other masonry products, and
- Arsenic and chromium from chemically treated lumber.

Your risk of exposure to these chemicals varies depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure to these chemicals, work in a well-ventilated area, and work with approved safety equipment, such as dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.

SYMBOLS

On the product, the rating label and within these instructions you will find among others the following symbols and abbreviations. Familiarise yourself with them to reduce hazards like personal injuries and damage to property.

SYMBOL	NAME	DESIGNATION/EXPLANATION
V	Volts	Voltage
A	Amperes	Current
Hz	Hertz	Frequency (cycles per second)
W	Watts	Power
min	Minutes	Time
~	Alternating Current	Type of current
—	Direct Current	Type or a characteristic of current
	No Load Speed	Rational speed, at no load
/min	Per Minute	Revolutions, strokes, surface speed, orbits etc., per minute
	Wet Conditions Alert	Do not expose to rain or use in damp locations
	Read The Operator's Manual	To reduce the risk of injury user must read and understand operator's manual before using this product.
	Eye Protection	Wear eye protection when operating this equipment.
	Safety Alert	Precautions that involve your safety.
	Long Hair	Failure to keep long hair away from the air inlet could result in personal injury.
	Loose Clothing	Failure to keep loose clothing from being drawn into air intake could result in personal injury.
	Keep Bystanders Away	Keep all bystanders at least 50 ft. away.

SYMBOLS

The following signal words and meanings are intended to explain the levels of risk associated with this product.

SYMBOL	SIGNAL	MEANING
	DANGER	Indicates an imminently hazardous situation, which, if not avoided, will result in death or serious injury.
	WARNING	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.
	CAUTION	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	CAUTION	(Without Safety Alert Symbol) Indicates a situation that may result in property damage.

SERVICE

Servicing requires extreme care and knowledge and should be performed only by a qualified service technician. For service we suggest you return the product to your nearest **AUTHORIZED SERVICE CENTER** for repair. When servicing, use only identical replacement parts.

W A R N I N G

To avoid serious personal injury, do not attempt to use this product until you have read this Owner's Manual thoroughly and understand it completely. If you do not understand the warnings and instructions in this Owner's Manual, do not use this product. Call the Toll-free Helpline (1-888-909-6757) for assistance.

W A R N I N G

 The operation of any power tool can result in foreign objects being thrown into your eyes, which can result in severe eye damage. Before beginning power tool operation, always wear safety goggles or safety glasses with side shields and, when needed, a full face shield. We recommend Wide Vision Safety Mask for use over eyeglasses or standard safety glasses with side shields. Always use eye protection which is marked to comply with ANSI Z87.1.

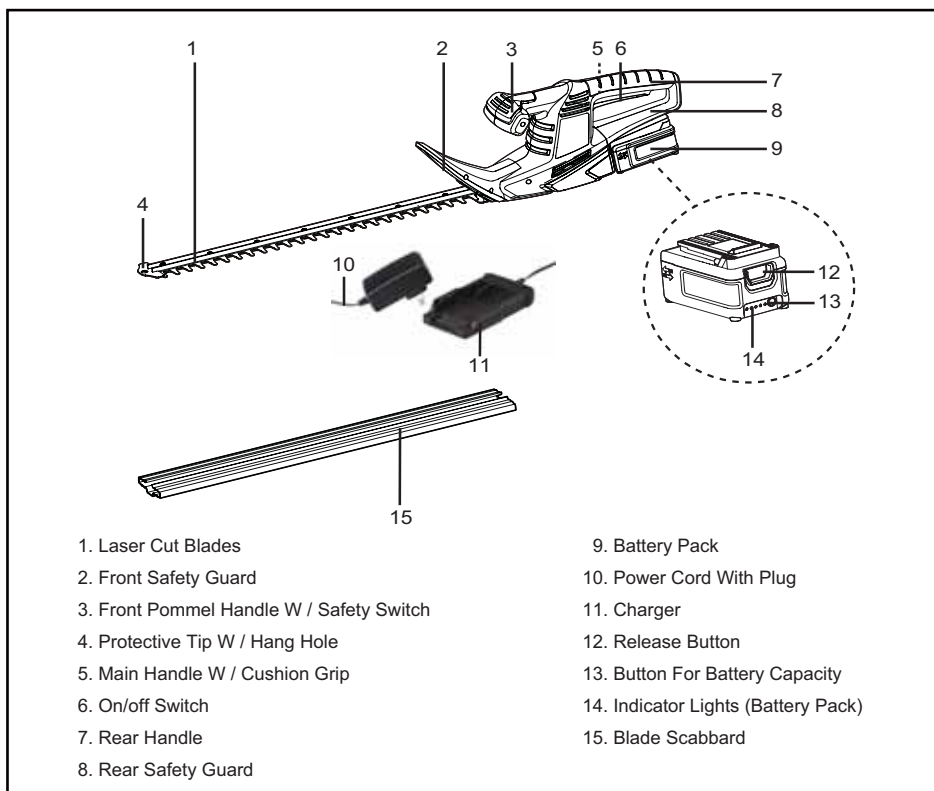
SAVE THESE INSTRUCTIONS

KNOW YOUR CORDLESS HEDGE TRIMMER

KNOW YOUR PRODUCT

This LawnMaster cordless hedge trimmer features laser cut blades made of special-grade steel. When trimming, slowly cut in a back and forth linear shearing motion. NEVER force the tool, let the tool do the work. The protective tip at the top of the blade prevent unpleasant kickback reactions when hitting walls, fences, etc. Operators are protected by the hedge trimmers two-hand safety switch and quick-stop brake function.

The hand protection guards your hands against twigs and branches. Read the sections below to learn more about each operating function.



Packing List

Carefully unpack the trimmer and check that it is complete:

- Cordless Hedge Trimmer
- Blade Scabbard
- 18V Li-Ion Battery
- Battery Charger

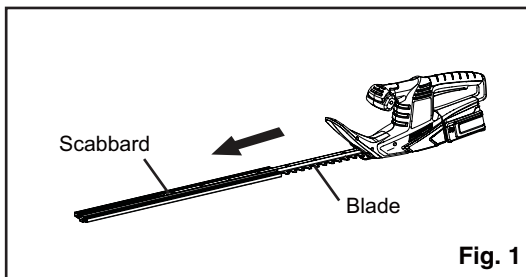
ASSEMBLY

Unpack

- Unpack all parts and lay them on a flat, stable surface.
- Remove all packing materials and shipping devices if applicable.
- Make sure the delivery contents are complete and free of any damage. If you find that parts are missing or show damage do not use the product but contact your dealer. Using an incomplete or damaged product represents a hazard to people and property.

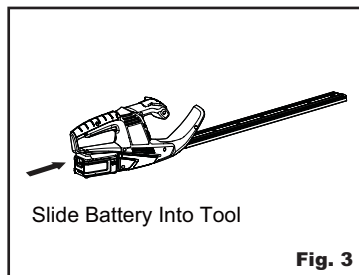
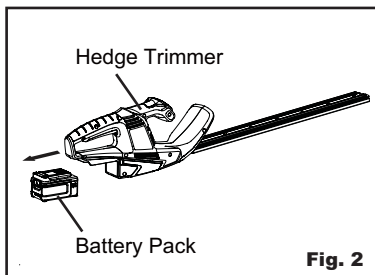
Set Up

Carefully remove the blade scabbard from the cutting blades (Fig. 1).



Release/Attach

- Press the release button on the battery pack and remove battery from product (Fig. 2).
- Align the battery pack to the slots at the bottom side of the rear safety guard and slide it in until it locks in place (Fig. 3).



NOTE: Always place blade scabbard over blade when hedge trimmer is not in use or user is performing any maintenance.

ASSEMBLY

Charging the Battery (See figs 4 - 5)

The battery pack for this product has been shipped in a low charge condition. Charge it fully before first use.



WARNING! Always remove the battery pack from the product for charging! Charge in a safe location away from moisture, heat or any hazard to the charger or other danger!

- Align the battery pack to the slots on the charger and slide it in until it locks in place (Fig. 4, 5).
- Connect the charger to the power supply.



WARNING! Check the voltage and current! The voltage and current must comply with the information on the rating label!



Fig. 4



Fig. 5

- Allow sufficient charging time (see technical data), and then disconnect the charger from the power supply.
- Press the release button on the battery pack and remove it from the charger.



NOTE: It is normal for the battery pack and charger to become warm (but not hot) during charging process. If the battery does not charge properly, check to make sure the electrical outlet is "live".

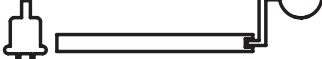
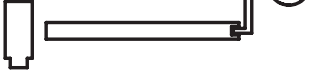


WARNING! Always charge the battery before storage! To reduce risk of fire, never leave the battery connected with the charger for more than 24 hours!

OPERATION

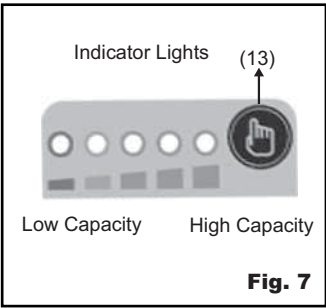
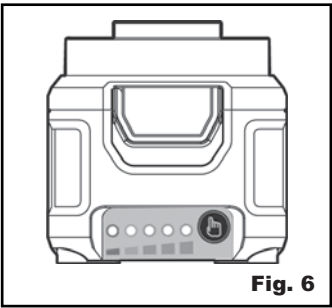
CHARGER INDICATORS

The lights on the charger indicate the charger status.

Symbol	Spelling indicators		Status
		red, blinking	technical defect
		red, continuous	charging
		green, continuous	fully charged
			

Battery LED Indicators (See figs. 6-7)

Check the battery pack capacity pressing the button(13).



STARTING AND STOPPING

- Make sure the on/off switch is in its off position.
- Attach the battery pack to the product. Ensure it snaps in place.
- Your product is now ready to be used.

OPERATION

INTENDED USE

This hedge trimmer CLHT2218B01 is with rated battery voltage of 18V. charger model no.

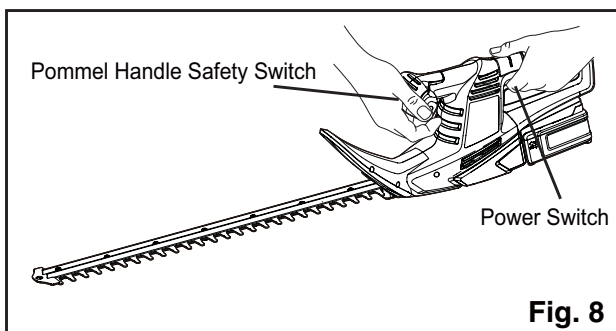
CLHT2218B01 designates the respective charger with a charging voltage of 120V ~ 60Hz .

The product is intended for trimming hedges, bushes and shrubs. Observe the technical data for the maximum cutting capacity. Do not cut branches exceeding the stated maximum capacity.

This product is intended for private domestic use only, not for any commercial trade use. It must not be used for any purposes other than those described.

Starting With Two Handed On/Off Switch (See fig. 8)

- Hold the hedge trimmer with the right hand at the rear handle and with the left hand, squeeze the safety switch found at the front pommel handle.
- Slowly squeeze the on/off switch to power on trimmer (Fig. 8).
- To turn hedge trimmer off simply release either of the switched and power to unit will stop.



GENERAL OPERATION

- Check the product, its battery pack and charger as well as accessories for damage before each use. Do not use the product if it is damaged or shows wear.
- Double check that accessories or application tools are properly fixed.
- Always hold the product by its handles. Keep the handles dry to ensure safe support.
- Ensure that the air vents are always unobstructed and clear. Clean them if necessary with a soft brush. Blocked air vents may lead to overheating and damage the product.
- Switch the product off immediately if you are disturbed while working by other people entering the working area. Always let the product come to complete stop before putting it down.
- Do not overwork yourself. Take regular breaks to ensure you can concentrate on the work and have full control over the product.

OPERATION

WARNING

To avoid injury and to reduce the risk of electrical shock or fire:

- Replace the battery pack or charger immediately if the battery case or charger cord is damaged.
 - Always make sure the hedge trimmer switch is OFF before inserting or removing the battery pack.
 - Always make sure the battery pack is removed and the switch turned OFF, before inspecting, adjusting, or maintaining any other part of the hedge trimmer.
 - Read, understand, and follow the Battery Charger instructions.
-

WARNING

To avoid personal injury:

- Handle the blade with care.
- Do not place your fingers or hand between the notches in the blade or in any position where they could get pinched or cut.
- Never service the blade or hedge trimmer unless the battery pack is removed.
- Do not use if the blade assembly is damaged or bent.
Take to a qualified person to straighten, replace, or sharpen.
- Always keep both hands on the hedge trimmer handles to prevent your hand from touching the blade.

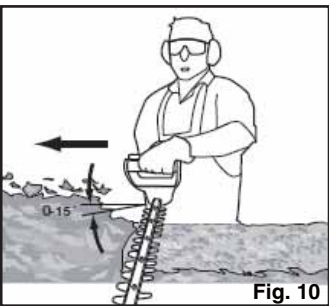
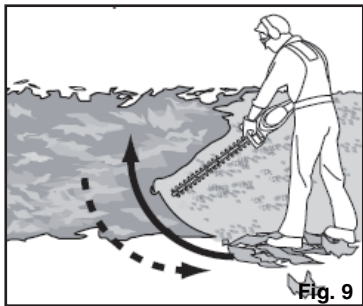
IMPORTANT!

Lubricate the blade before and after each use. Ignoring this step will decrease blade life and hamper operation. (See the Maintenance Section)

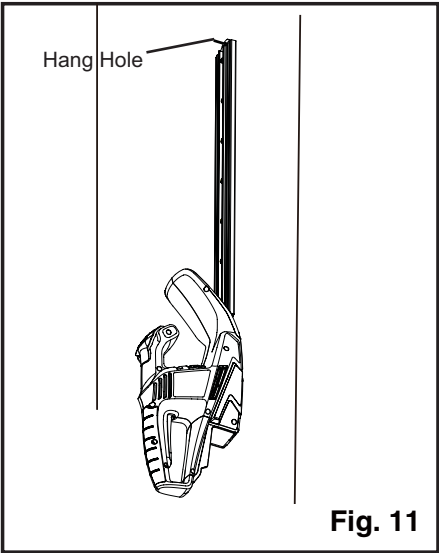
TRIMMING (See figs. 9-10)

- Cut and remove branches exceeding the cutting capacity of this product using a proper pruner before operation.
 - Move the cutting device lightly through the cutting surface in a sweeping motion following the shape of the hedge or shrub.
 - A slight tilt downwards of the cutting device in the direction of motion is recommended for optimum cutting performance.
 - Do not rush and do not attempt to cut too much with one stroke of the cutting device.
 - First cut both sides from the bottom cutting upwards to the top.
 - This will prevent any of the trimmings falling into the path of the area still to be cut (Fig. 9).
 - After cutting the sides proceed to the top (Fig. 10).
-

OPERATION



- To store hedge trimmer, remove battery pack from unit and use the convenient protective tip to hang your hedge trimmer out of the way until next use (Fig. 11).



MAINTANCE

WARNING

In order to avoid personal injury and the risk of fire and electric shock, remove the battery pack before adjusting, inspecting, or cleaning the blower.

CLEANING

Remove the battery pack.

1. Brush or blow dust and debris out of the air vents using compressed air or a vacuum.
Keep the air vents free of obstructions, sawdust, and wood chips. Do not spray, wash, or immerse the air vents in water.
2. Wipe off the housing and the plastic components using a moist, soft cloth. Do not use strong solvents or detergents on the plastic housing or plastic components.
Certain household cleaners may cause damage, and may cause a shock hazard.

BATTERY PACK

- Store the battery pack fully charged.
- Recharge the battery pack whenever there is less power. Do not allow the battery pack to be completely discharged.
- Do not recharge a battery pack that is already fully charged. Overcharging shortens battery life.
- Once the charging light turns green, remove the battery from the charger and disconnect the charger from the outlet.
- Do not store the battery pack on the tool or in the charger.
- Recharge the battery at a temperature of between 32 and 104°F (0 and 40°C). If the battery pack is hot, allow it to cool down before recharging.
- After charging, the battery pack may be stored in the charger, as long as the charger is not plugged in.

CHARGER MAINTENANCE

- Keep the charger clean and clear of debris. Do not allow foreign material to get into the recessed cavity or onto the contacts. Wipe the charger clean with a dry cloth.
Do not use solvents or water, and do not place the charger in wet conditions.
- Unplug the charger when there is no battery pack in it.
- Fully charge the batteries before placing them in storage.
Do not recharge a fully charged battery pack.
- Overcharging will shorten battery life.
- Recharge the battery pack whenever there is less power. Do not allow the batteries to become completely discharged.
- Store the charger at normal room temperature. Do not store it in excessive heat. Do not use the charger in direct sunlight.
Recharge at room temperature between 50 and 104°F (10 and 40°C). If the battery pack is hot, allow it to cool down before recharging.

ENVIRONMENTALLY SAFE BATTERY DISPOSAL



The following toxic and corrosive materials are in the batteries used in this hedge trimmer battery pack: **Lithium-Ion, a toxic material.**

WARNING

All toxic materials must be disposed of in a specified manner to prevent contamination of the environment. Before disposing of damaged or worn out Lithium-Ion battery packs, contact your local waste disposal agency, or the local Environmental Protection Agency for information and specific instructions. Take the batteries to a local recycling and/or disposal centre, certified for cadmium disposal.

WARNING

If the battery pack cracks or breaks, with or without leaks, do not recharge it and do not use. Dispose of it and replace with a new battery pack. **DO NOT ATTEMPT TO REPAIR IT!**

To avoid injury and risk of fire, explosion, or electric shock, and to avoid damage to the environment:

- Cover the battery's terminals with heavy-duty adhesive tape.
 - DO NOT attempt to remove or destroy any of the battery pack components.
 - DO NOT attempt to open the battery pack.
 - If a leak develops, the released electrolytes are corrosive and toxic. DO NOT get the solution in the eyes or on skin, and do not swallow it.
 - DO NOT place these batteries in your regular household trash.
 - DO NOT incinerate.
 - DO NOT place them where they will become part of any waste landfill or municipal solid waste stream.
 - Take them to a certified recycling or disposal centre.
-

WARRANTY

We take pride in producing a high quality, durable product. This Lawnmaster® product carries a limited two (2) year warranty against defects in workmanship and materials from date of purchase under normal household use. If product is to be used for commercial, industrial or rental use, a 30 day limited warranty will apply.

Batteries carry a one-year warranty against defects in workmanship and materials.

Batteries must be charged in accordance with the operator's manual directions and regulations in order to be valid. Warranty does not apply to defects due to direct or indirect abuse, negligence, misuse, accidents, repairs or alterations and lack of maintenance.

Please keep your receipt/packing list as proof of purchase. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state to state. For product service call Customer Service at (866) 384-8432.

Items not covered by warranty :

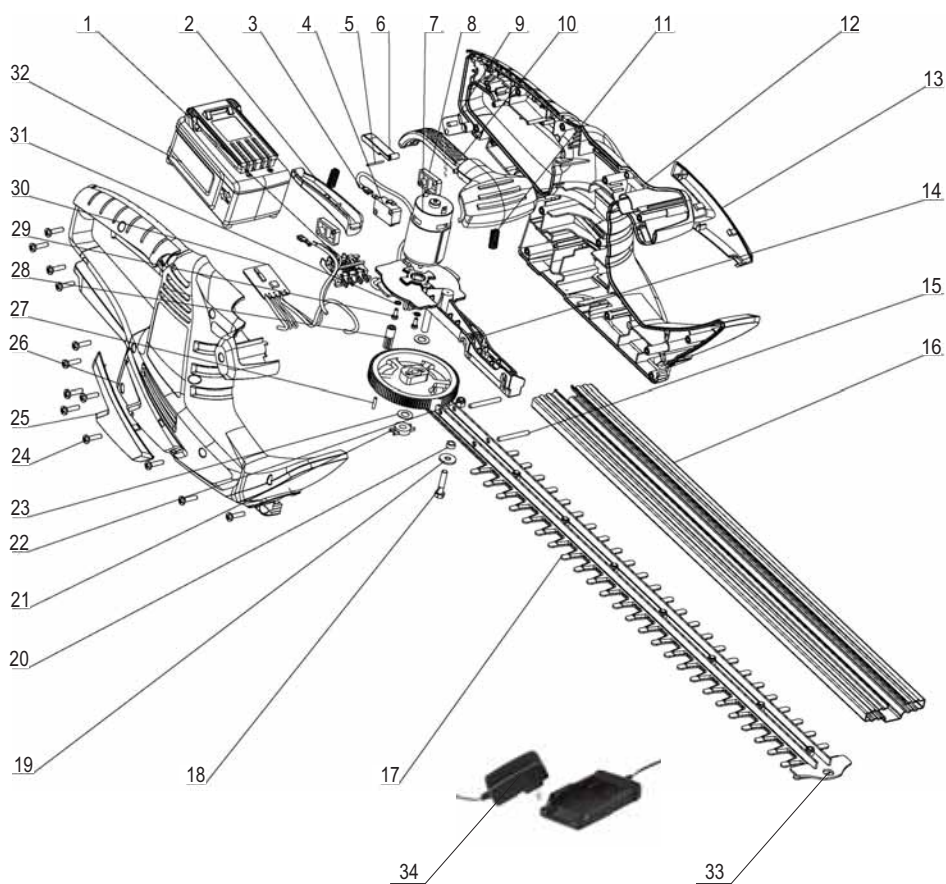
1. Any part that has become inoperative due to misuse, commercial use, abuse, neglect, accident, improper maintenance, or alteration;
2. The unit, if it has not been operated and/or maintained in accordance with the owner's manual;
3. Normal wear, except as noted below;
4. Routine maintenance items such as lubricants, blade sharpening;
5. Normal deterioration of the exterior finish due to use or exposure.

Transportation Charges : Transportation charges for the movement of any power equipment unit or attachment are the responsibility of the purchaser. It is the purchaser's responsibility to pay transportation charges for any part submitted for replacement under this warranty unless such return is requested in writing by LawnMaster.

SAVE YOUR RECEIPTS. THIS WARRANTY IS VOID WITHOUT THEM.

EXPLODED VIEW

CLHT2218B01 EXPLODED VIEW



PART LIST

CLHT2218B01 PART LIST

ITEM NO.	PART NO.	DESCRIPTION	QTY
1	TGDQ24.10.00	Connected Assembly	1
2	GH70DC.00.02	Rear handle	1
3	TODXL1.A4.UL	Inner cable	1
4	WODQ10.04.16	Switch	1
5	BOD1YZ.15.19	Pin	1
6	GH13EP.00.04	Switch Plate	1
7	TMDC50.01.11	Motor	1
8	GH01EP.00.07	Switch washer	2
9	GH13EP.00.07	Inner cable clamp	1
10	GH80DC.00.01	Front handle	1
11	TOTHYY.08.07	Spring	2
12	GH85DC.10.01	Left housing assm.	1
13	GH80DC.00.02	Left decorating cover	1
14	TMDC50.01.20	Support	1
15	BOD1YZ.04.36	Pin	2
16	GH85DC.00.01	Scabbard	1
17	GH85DC.30.10	Blades	1
18	BOA4ZZ.05.24	Bolt	1
19	GH01EP.10.13	Friction Reduction Pad	1
20	GH01EP.10.16	Bearing Sleeve	1
21	GH70DC.00.03	Washer	1
22	BOB2FQ.05.1X	Nut	1
23	GH01EP.10.01	Bearing Sleeve	2
24	BOA2SP.39.16	Screw	13
25	GH80DC.00.03	Right decorating cover	1
26	GH85DC.20.01	Right housing assm.	1
27	BOD1YZ.25.12	Pin	1
28	TMDC50.01.12	Gear	1
29	BOF101.30.08	Screw	2
30	TGDQ30.11.00	PCB	1
31	BOC1YX.03.NS	Washer	2
32	FG6401.01.00	Battery Assm.	1
33	GH85DC.30.12	Tip Protector	1
34	FO1111.02.00.GF	Charger	1

[illegible]

TABLE DES MATIÈRES

CONTENU	21
CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT	21
RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ	22-23
INFORMATIONS LIÉES À L'ÉLECTRICITÉ	24
SYMBOLES	25-26
FAITES CONNAISSANCE AVEC VOTRE TAILLE-HAIE SANS FIL	27
MONTAGE	28-29
FONCTIONNEMENT	30-33
ENTRETIEN	34
MISE AU REBUT DES BATTERIES EN TOUTE SÉCURITÉ ET DANS DES CONDITIONS RESPECTUEUSES DE L'ENVIRONNEMENT	35
GARANTIE	36
SCHÉMA ÉCLATÉ	37
LISTE DES PIÈCES	38
REMARQUES	39

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

TAILLE-HAIE SANS FIL À BATTERIE LITHIUM-ION 18 V

TYPE	Sans fil, fonctionnant sur batterie
BATTERIE	LITHIUM-ION 18 V CC, 1,5 aH
DISPOSITIF DE COUPE	Lames de coupe laser haute précision
CAPACITÉ DE COUPE	9/16"
LONGUEUR DES LAMES	22"
POIDS	3 kg (6,5 lb) avec la batterie

Chargeur

Modèle N°	18LC02-ETL
Tension d'entrée nominale	120 V C.A 60 Hz
Tension de sortie nominale	20,8 V
Courant de sortie nominal	300 mA
Durée de charge	Env. 3 à 5 heures

RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT

Lisez et assimilez toutes les instructions avant l'utilisation de ce produit. Le non-respect des instructions ci-dessous peut entraîner des risques d'électrocution, d'incendie et/ou de blessures graves.

- N'utilisez pas d'outils électriques dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables. Les outils électriques créent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les vapeurs.
- Ne laissez aucun enfant, ni des personnes sans formation utiliser cet appareil.
- N'exposez pas vos outils électriques à la pluie ou à l'humidité. L'infiltration d'eau dans un outil électrique augmente les risques d'électrocution.
- Ne manipulez pas la fiche d'alimentation ou l'outil les mains mouillées.
- Ne laissez jamais des enfants utiliser cet outil. Ne laissez jamais des adultes utiliser cet outil sans qu'ils aient préalablement lu les instructions.
- Portez toujours des lunettes de sécurité munies d'écrans latéraux. Les lunettes ordinaires ne sont dotées que de lentilles résistantes aux impacts. Ce NE sont PAS des lunettes de sécurité. Le respect de cette consigne réduira les risques de blessures oculaires. Portez toujours un masque facial si vous devez travailler dans un milieu poussiéreux.
- Portez des lunettes de protection lorsque vous utilisez cet appareil. Attachez les cheveux longs pour les maintenir au-dessus des épaules, afin qu'ils ne se prennent pas dans les pièces mobiles.
- N'exposez pas l'appareil à la pluie et rangez-le à l'intérieur.
- N'utilisez pas l'appareil dans des conditions de luminosité insuffisantes.
- Utilisez les deux mains lorsque vous utilisez le taille-haie. En utilisant une main peut entraîner une perte de contrôle et entraîner des blessures graves.
- Gardez toutes les parties de votre corps à l'écart de toutes pièces mobiles.
- Maintenez vos cheveux, vêtements amples, doigts et toutes parties du corps à l'écart des orifices et des pièces mobiles.
- Portez des pantalons longs, des bottes et des gants épais. Évitez de porter des vêtements amples et des bijoux. Ils pourraient se coincer dans le moteur ou les parties mobiles de l'appareil.
- Ne forcez pas sur l'outil. Utilisez l'outil adapté à l'application à laquelle vous le destinez. Un outil adapté effectuera le travail de manière plus efficace et plus sûre s'il est utilisé au rythme pour lequel il est conçu.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque vous avez les pieds nus ou portez des sandales et autres chaussures légères similaires. Portez des chaussures de sécurité : elles protégeront vos pieds et vous procureront une meilleure stabilité sur les surfaces glissantes.
- Attachez les cheveux longs de façon à ce qu'ils soient au-dessus du niveau des épaules, afin d'éviter qu'ils se prennent dans les parties mobiles de l'appareil.
- Veillez à avoir une assise solide et un bon équilibre. Ne surestimez pas votre portée. Vous pourriez perdre l'équilibre.
- Ne permettez pas que l'appareil soit utilisé comme un jouet. Soyez très attentif s'il est utilisé par des enfants ou si des enfants se trouvent à proximité.
- N'utilisez pas l'outil si le commutateur ne le met pas en marche ou ne l'éteint pas. Tout outil qui ne peut être contrôlé au moyen de son commutateur d'alimentation présente un danger et doit être réparé.
- Maintenez les personnes présentes, les enfants et les animaux domestiques à une distance d'au moins 15 m (50 pieds).
- Effectuer le taille-haie par la poignée avec la lame s'arrête. Lors du transport et le stockage du taille-haie toujours tenir le couvercle du dispositif de coupe.
- N'utilisez jamais l'appareil lorsque vous êtes fatigué, malade ou sous l'effet de l'alcool, de drogues ou de médicaments.
- N'utilisez pas l'appareil dans des conditions de luminosité insuffisantes.

RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

- Garder toutes les parties du corps à l'écart de la lame. Ne pas retirer l'article à découper ou maintenir le matériau à couper lorsque les lames sont en mouvement. Assurez-vous que le commutateur est désactivé lors de l'apurement matériau coincé.
- Maintenez toutes les parties de votre corps à l'écart des parties mobiles et des surfaces chaudes de l'appareil.
- Utilisez exclusivement des pièces de remplacement et des accessoires identiques recommandés par le fabricant. L'utilisation d'autres types de pièces peut engendrer des risques ou endommager le produit.
- Ne chargez pas d'outils fonctionnant avec une batterie sous la pluie ou dans un endroit humide ou mouillé. Le respect de cette consigne réduira les risques d'électrocution.
- Exclusivement destiné à un usage domestique.
- Exclusivement destiné à un usage domestique. Les outils fonctionnant avec une batterie n'ont pas besoin d'être branchés à une prise de courant; en conséquence, ils sont toujours en état de fonctionnement. Soyez conscient des dangers éventuels qui peuvent survenir lorsque vous n'utilisez pas votre outil fonctionnant avec une batterie ou lorsque vous remplacez des accessoires. Le respect de cette consigne réduira les risques d'électrocution, d'incendie et de blessures graves.
- Exclusivement destiné à un usage domestique. Les outils fonctionnant avec une batterie n'ont pas besoin d'être branchés à une prise de courant; en conséquence, ils sont toujours en état de fonctionnement. Soyez conscient des dangers éventuels qui peuvent survenir lorsque vous n'utilisez pas votre outil fonctionnant avec une batterie ou lorsque vous retirez ou débranchez la batterie avant d'effectuer un entretien, de nettoyer ou de dégager des matières de l'outil de jardinage.
- Utilisez exclusivement des batteries du type et de la taille que nous fournissons. (Modèle n°180L-BA)
- Utilisez exclusivement des batteries du type et de la taille que nous fournissons. Rangement des appareils inutilisés: lorsqu'il n'est pas utilisé, le taille-haie doit être rangé à l'intérieur dans un endroit clos et sec, hors de la portée des enfants.
- N'incinerez jamais les batteries. Les éléments risquent d'exploser. Consultez les réglementations locales pour connaître les instructions spéciales éventuelles concernant la mise au rebut des batteries.
- Vous ne devez pas ouvrir ou abîmer les batteries. L'électrolyte qu'elles contiennent est corrosif et dangereux pour la peau et les yeux. Il s'agit d'une substance toxique dont l'ingestion peut entraîner la mort.
- Ne placez pas les outils fonctionnant avec une batterie ou leurs batteries à proximité d'un feu ou d'une source de chaleur. Le respect de cette consigne réduira les risques d'explosion et de blessures.
- Les batteries peuvent exploser en présence d'une source d'allumage, comme un voyant témoin. Pour réduire les risques de blessures corporelles graves, n'utilisez jamais d'appareil sans fil, quel qu'il soit, en présence de flammes nues. En explosant, une batterie peut projeter des débris et des produits chimiques. En cas d'exposition, rincez immédiatement les parties atteintes avec de l'eau.
- N'écrasez, ne laissez pas tomber et n'endommagez pas le bloc batterie. N'utilisez pas un bloc batteries ou un chargeur qui est tombé ou qui a reçu un choc violent. Une batterie endommagée risque d'exploser. Mettez immédiatement au rebut et de manière appropriée toute batterie endommagée ou tombée à terre.
- Faites preuve de prudence lorsque vous manipulez des batteries afin de ne pas court-circuiter la batterie avec des matériaux conducteurs tels que des bagues, des bracelets et des clés. La batterie ou le conducteur risque de surchauffer et de provoquer des brûlures. Vous ne devez pas ouvrir ou abîmer les batteries. L'électrolyte qu'elles contiennent est corrosif et dangereux pour la peau et les yeux. Il s'agit d'une substance toxique dont l'ingestion peut entraîner la mort.
- Pour obtenir de meilleurs résultats, effectuez la charge de votre outil fonctionnant avec une batterie dans un endroit où la température est comprise entre 10°C (50°F) et 37°C (100°F). Afin de réduire les risques de blessures graves, ne rangez pas l'appareil à l'extérieur ou dans un véhicule.
- En cas d'utilisation ou de températures extrêmes, les batteries peuvent fuir. En cas de contact du liquide avec la peau, lavez immédiatement à l'eau et au savon, puis neutralisez avec du jus de citron ou du vinaigre. En cas d'éclaboussure dans les yeux, rincez-les à l'eau fraîche pendant au moins 10 minutes, puis contactez immédiatement un médecin. Le respect de cette consigne réduira les risques de blessures graves.

INFORMATIONS LIÉES À L'ÉLECTRICITÉ

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, son remplacement doit être effectué par le fabricant ou par un centre de réparation agréé afin d'éviter les risques.
- Entretenez l'appareil avec soin. Pour obtenir des performances optimales et assurer votre sécurité, veillez à ce que le ventilateur et la zone des lames soient propres. Suivez les instructions pour un entretien adéquat. N'essayez pas de déboucher l'outil sans retirer au préalable le bloc batterie.
- Pour réduire les risques d'électrocution, n'exposez pas l'appareil à la pluie et ne l'utilisez pas sur des surfaces humides. Entrez l'appareil à l'intérieur.
- Conservez ces instructions. Référez-vous y fréquemment et utilisez-les pour expliquer le fonctionnement de l'outil à toutes autres personnes susceptibles d'utiliser cet outil électrique. Si vous prêtez cet outil électrique, prêtez également ce manuel d'utilisation.

SÉCURITÉ DES ENFANTS

Des accidents tragiques peuvent se produire si l'utilisateur n'est pas conscient de la présence d'enfants.

- Éloignez les enfants de la zone de travail et placez-les sous la surveillance attentive d'un adulte.
- Ne laissez pas des enfants de moins de 14 ans utiliser ce taille-haie. Les enfants de 14 ans et plus doivent lire et assimiler les instructions et les consignes de sécurité figurant dans ce manuel. Ils doivent apprendre à utiliser la machine et s'en servir sous la surveillance étroite d'un parent.
- Soyez vigilant, et arrêtez le taille-haie si un enfant ou une autre personne pénètre dans la zone de travail.
- Regardez toujours derrière vous et par terre afin de vous assurer qu'aucun enfant en bas âge ne se trouve à proximité avant et pendant que vous effectuez une coupe en reculant.
- Redoublez de prudence lorsque vous approchez d'angles morts, de portes, de buissons, d'arbres ou d'autres objets qui pourraient vous empêcher de repérer la présence d'un enfant courant en direction du taille-haie.



AVERTISSEMENT (PROPOSITION 65)

Certaines poussières générées par ponçage mécanique, sciage, broyage, perçage et d'autres activités liées à la construction contiennent des produits chimiques connus pour provoquer des cancers, des malformations congénitales ou autres dommages au fœtus. Parmi ces produits chimiques figurent:

- le plomb provenant de la peinture au plomb;
- la silice cristalline provenant des briques et du ciment ainsi que d'autres produits de maçonnerie; et
- l'arsenic et le chrome provenant du bois traité chimiquement.

Les risques d'exposition à ces produits chimiques dépendent de la fréquence à laquelle vous effectuez ce type de travail. Afin de réduire votre exposition à ces produits chimiques, travaillez dans un endroit bien aéré, avec un équipement de sécurité agréé, comme les masques à poussière spécialement conçus pour filtrer les particules microscopiques.

SYMBOLES

Vous trouverez la plaque signalétique sur l'appareil. Parmi ces instructions figurent entre autres les symboles et abréviations suivants. Familiarisez-vous avec eux afin de réduire les risques de blessures corporelles et de dommages matériels, par exemple.

SYMBOLE	NOM	DÉSIGNATION/EXPLICATION
V	Volts	Tension
A	Ampères	Courant
Hz	Hertz	Fréquences (cycles par seconde)
W	Watts	Alimentation
mn	Minutes	Durée
~	Courant alternatif	Type de courant
— — —	Courant continu	Type ou caractéristique du courant
	Vitesse à vide	Vitesse rationnelle, à vide
/min	Par minute	Révolutions, amplitudes de pulsation, vitesse de surface, orbites, etc. par minute
	Alerte de conditions humides	Ne pas exposer à la pluie ou utiliser dans des endroits humides.
	Lisez le manuel d'utilisation	Pour réduire les risques de blessures corporelles, l'utilisateur doit lire et assimiler le contenu du manuel d'utilisation avant de se servir du produit.
	Protection des yeux	Portez des lunettes de protection lorsque vous utilisez cet appareil.
	Alerte de sécurité	Précautions concernant votre sécurité.
	Cheveux longs	Maintenez les cheveux longs à l'écart de l'arrivée d'air, sous peine d'exposition à des blessures corporelles.
	Vêtements amples	Empêchez les vêtements amples d'être pris par l'arrivée d'air, sous peine de vous exposer à des blessures.
	Maintenez les personnes présentes à l'écart	Maintenez toutes les personnes présentes à une distance d'au moins 15 m (50 pieds).

SYMBOLES

Les termes de mise en garde suivants et leur signification ont pour but d'expliquer le degré de risque associé à cet appareil.

SYMBOLE	MISE EN GARDE	SIGNIFICATION
	DANGER	Indique une situation de danger immédiat qui, si elle n'est pas évitée, risque de provoquer des blessures corporelles graves, voire la mort.
	AVERTISSEMENT	Indique une situation de danger potentiel qui, si elle n'est pas évitée, pourrait provoquer des blessures corporelles graves, voire la mort.
	MISE EN GARDE	Indique une situation de danger potentiel qui, si elle n'est pas évitée, pourrait provoquer des blessures corporelles mineures ou modérées.
	MISE EN GARDE	(Sans symbole d'alerte de sécurité) Indique une situation pouvant provoquer des dégâts matériels.

ENTRETIEN

L'entretien requiert une prudence extrême et une bonne connaissance de l'outil. Il doit donc exclusivement être réalisé par un personnel d'entretien qualifié. Dans le cas où un entretien serait nécessaire, nous vous recommandons de renvoyer l'outil dans le **CENTRE D'ENTRETIEN AGRÉÉ** le plus proche de votre domicile. Utilisez exclusivement des pièces de rechange identiques à celles d'origine pour les réparations.

AVERTISSEMENT

Pour éviter toute blessure grave, n'essayez pas d'utiliser cet appareil avant d'avoir lu attentivement ce Manuel d'utilisation et de l'avoir entièrement assimilé. Si vous ne comprenez pas les avertissements et les instructions du présent manuel d'utilisation, n'utilisez pas ce produit. Appelez la ligne d'assistance téléphonique gratuite (1-888-909-6757) si vous avez besoin d'aide.

AVERTISSEMENT



L'utilisation d'un outil électrique peut provoquer des projections d'objets étrangers dans les yeux, ce qui peut entraîner des lésions oculaires graves. Avant de commencer à utiliser l'outil électrique, portez toujours des lunettes de sécurité et, le cas échéant, un écran facial complet. Nous recommandons de porter le masque de protection Wide Vision par-dessus des lunettes de vue ou des lunettes de sécurité classiques munies d'écrans latéraux. Utilisez toujours une protection oculaire répondant à la norme ANSI Z87.1.

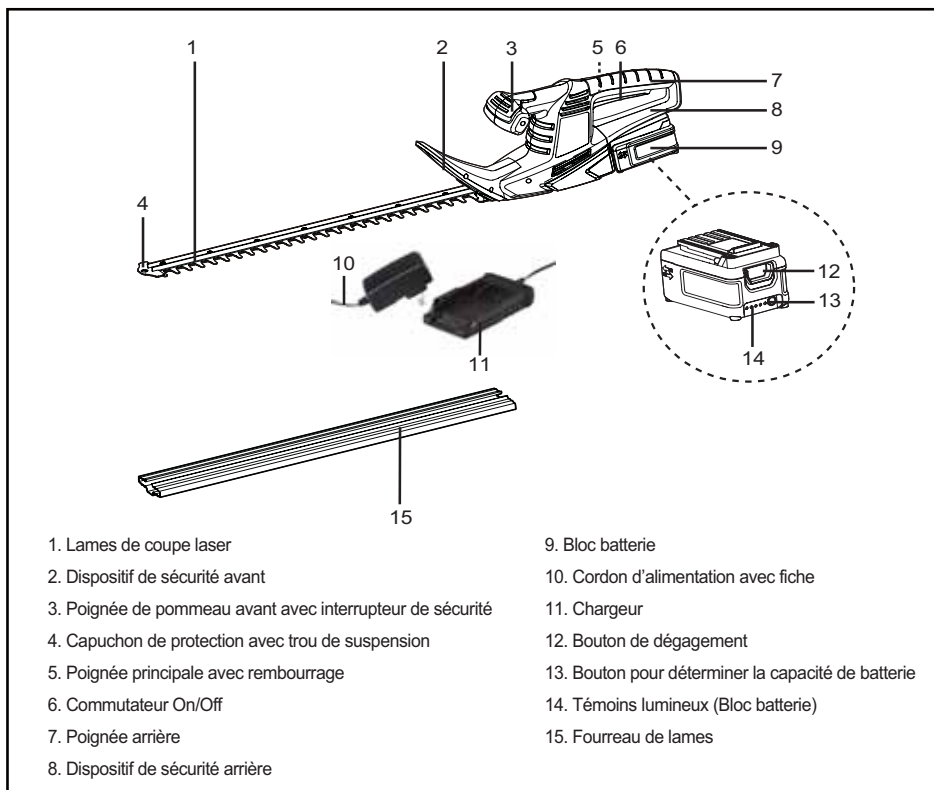
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

FAITES CONNAISSANCE AVEC VOTRE TAILLE-HAIE SANS FIL

FAITES CONNAISSANCE AVEC VOTRE APPAREIL

Ce taille-haie sans fil LawnMaster est équipé de lames de coupe laser en acier spécial. Lors de la coupe, procédez lentement avec un mouvement linéaire de va-et-vient pour cisailler. NE forcez JAMAIS sur l'outil, laissez l'outil faire le travail. L'extrémité de protection qui se trouve dans la partie supérieure de la lame sert à éviter les réactions de recul désagréables en cas de heurts contre des murs, clôtures, etc. Les utilisateurs sont protégés par la commande de sécurité bimanuelle et la fonction Arrêt d'urgence du taille-haie.

La protection des mains permet de protéger vos mains contre les brindilles et branches. Lisez les sections ci-après pour en mieux connaître les fonctions d'utilisation.



Liste du contenu

Déballiez avec précaution le taille-haie et vérifiez qu'il est complet:

- Taille-haies sans fil
- Batterie Lithium-Ion 18 V
- Fourreau de lames
- Chargeur de batterie

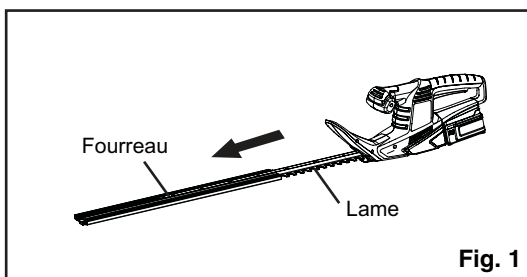
MONTAGE

Déballage

- Déballiez toutes les pièces, puis disposez-les sur une surface plane et stable.
 - Retirez tous les matériaux d'emballage et dispositifs de transport, s'il y a lieu.
 - Vérifiez l'exhaustivité et l'intégrité du contenu de la livraison. Si vous découvrez que des pièces manquent ou sont endommagées, n'utilisez pas l'appareil, mais contactez le revendeur.
- L'utilisation d'un produit incomplet ou endommagé présente des risques de blessures corporelles et de dommages matériels.

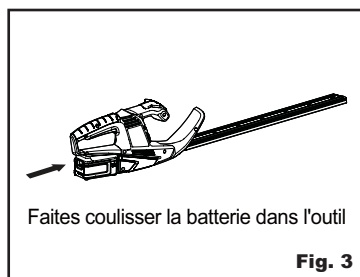
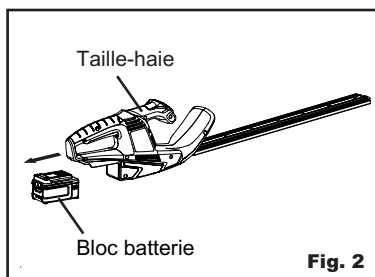
Mise en place

Retirez avec précaution les lames de coupe du fourreau de lames (Fig. 1).



Dégagement/Fixation

- Appuyez sur le bouton de dégagement qui se trouve sur le bloc batterie, puis retirez la batterie de l'appareil (Fig. 2).
- Alignez le bloc batterie sur les logements qui se trouvent dans la partie inférieure du dispositif de sécurité arrière, puis faites le coulisser jusqu'à ce qu'il se verrouille en position (Fig. 3).



REMARQUE: Placez toujours le fourreau de lames sur la lame lorsque vous n'utilisez pas le taille-haie ou lorsque vous effectuez un entretien.

MONTAGE

Recharge de la batterie (Référez-vous aux figures 4 et 5)

Le bloc batterie de cet appareil a été expédié avec une faible charge. Chargez-le entièrement avant la première utilisation.



AVERTISSEMENT! Retirez toujours le bloc batterie de l'appareil pour le charger! Chargez dans un endroit sûr à l'abri de l'humidité, de la chaleur ou de tout risque pour le chargeur ou autre danger!

- Alignez le bloc batterie sur les logements qui se trouvent sur le chargeur, puis faites-le coulisser jusqu'à ce qu'il se verrouille en position (Fig. 4, 5).
- Branchez le chargeur à la source d'alimentation.



AVERTISSEMENT! Vérifiez la tension et l'alimentation électrique! Tension et alimentation électrique doivent être conformes aux informations figurant sur la plaque signalétique!



Fig. 4



Fig. 5

- Accordez un temps de charge suffisant (référez-vous aux données techniques), puis débranchez le chargeur de la source d'alimentation.
- Appuyez sur le bouton de dégagement qui se trouve sur le bloc batterie, puis retirez-le du chargeur.



REMARQUE: Il est normal que le bloc batterie et le chargeur chauffent (mais pas excessivement) pendant le processus de charge. Si la batterie ne se charge pas convenablement, vérifiez que la prise de courant est sous tension.

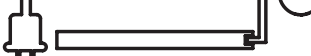


AVERTISSEMENT! Chargez toujours la batterie avant de la ranger! Afin de réduire les risques d'incendie, ne laissez jamais la batterie branchée au chargeur pendant plus de 24 heures!

FONCTIONNEMENT

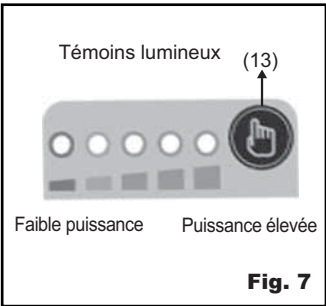
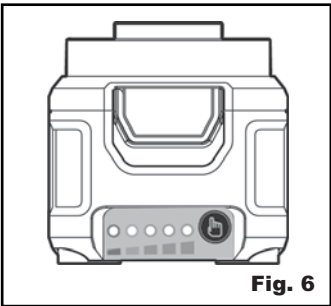
TÉMOINS DU CHARGEUR

Les témoins lumineux qui se trouvent sur le chargeur indiquent l'état du chargeur.

Symbole	Explication des témoins lumineux		État
		rouge, clignotant	défaut technique
		rouge, continu	charge en cours
		vert, continu	entièrement chargé
			

Témoins DEL de la batterie (Référez-vous aux figures 6-7)

Vérifiez la puissance du bloc batterie en appuyant sur le bouton(13).



DÉMARRAGE ET ARRÊT

- Veillez à ce que l'interrupteur ON/OFF (Marche/Arrêt) soit positionné sur OFF (Arrêt).
- Fixez le bloc batterie à l'appareil. Assurez-vous qu'il se verrouille en place.
- Votre appareil est prêt à l'emploi.

FONCTIONNEMENT

UTILISATION PRÉVUE

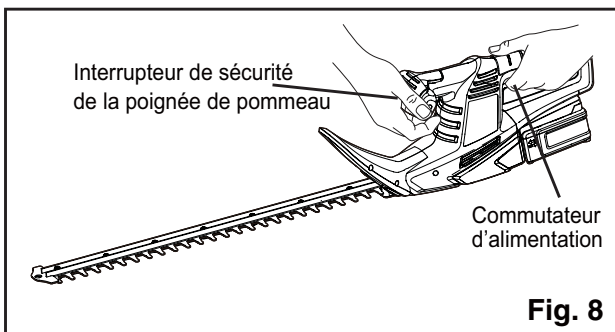
Ce taille-haie CLHT2218B01 est équipé d'une batterie dont la tension nominale est de 18 V. Le modèle de chargeur n° CLHT2218B01 désigne le chargeur correspondant ayant une tension de charge de 120 V ~ 60 Hz.

Cet appareil est conçu pour tailler des haies, des buissons et des arbustes. Respectez les données techniques afin d'obtenir la capacité maximale de coupe. Ne coupez pas des branches qui dépassent la capacité maximale indiquée.

Ce produit est prévu exclusivement pour une utilisation domestique et non à des fins commerciales. Il ne doit être utilisé à aucune autre fin que celles décrites.

Démarrage avec l'interrupteur On/Off bimanuel (Référez-vous à la fig. 8)

- Tenez le taille-haie de la main droite au niveau de la poignée arrière et avec la main gauche, appuyez sur l'interrupteur de sécurité qui se trouve sur la poignée de pommeau avant.
- Appuyez lentement sur l'interrupteur On/Off pour mettre le taille-haie sous tension (Fig. 8).
- Pour mettre le taille-haie hors tension, il suffit de relâcher l'un des deux interrupteurs.
L'alimentation de l'appareil est alors coupée.



FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL

- Vérifiez l'appareil, son bloc batterie et son chargeur ainsi que ses accessoires afin de détecter tout dommage éventuel avant chaque utilisation. N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou s'il présente des signes d'usure.
- Vérifiez attentivement si les accessoires ou les outils de raccordement sont correctement fixés.
- Tenez toujours l'appareil par ses poignées. Maintenez les poignées sèches afin de garantir une prise en main en toute sécurité.
- Assurez-vous que les orifices d'aération sont toujours dégagés et propres. Nettoyez-les au besoin à l'aide d'une brosse douce. Toute obturation des orifices d'aération risque d'entraîner une surchauffe de l'appareil et de l'endommager.
- Mettez immédiatement l'appareil hors tension si vous êtes dérangé pendant la coupe par d'autres personnes pénétrant dans la zone de coupe. Attendez toujours l'arrêt complet de l'appareil avant de le déposer.
- Ne vous surmenez pas. Faites régulièrement des pauses afin de vous assurer d'être en mesure de vous concentrer sur la coupe et de garder le contrôle total de l'appareil.

FONCTIONNEMENT

AVERTISSEMENT

Pour éviter de vous blesser et réduire les risques d'électrocution ou d'incendie:

- Remplacez le bloc batterie ou le chargeur immédiatement si le boîtier de la batterie ou le cordon du chargeur est endommagé.
 - Assurez-vous toujours que l'interrupteur du taille-haie est positionné sur OFF avant l'insertion ou le retrait du bloc batterie.
 - Assurez-vous toujours que le bloc batterie est retiré et que l'interrupteur est positionné sur OFF avant de procéder à l'inspection, au réglage ou à l'entretien de toute autre pièce du taille-haie.
 - Lisez, assimilez, puis suivez les instructions relatives au chargeur de batterie.
-

AVERTISSEMENT

Afin d'éviter des blessures corporelles:

- manipulez la lame avec précaution.
- ne placez pas les doigts ou la main entre les encoches qui se trouvent sur la lame, ni dans aucune position où ils risquent d'être pincés, voire coupés.
- ne tentez jamais de réparer la lame ou le taille-haie, à moins que le bloc batterie n'ait été retiré.
- n'utilisez pas l'appareil si la lame est endommagée ou tordue. Adressez-vous à un technicien qualifié pour redresser, remplacer ou affûter la lame.
- Gardez toujours les deux mains sur les poignées du taille-haie afin d'empêcher que votre main n'entre en contact avec la lame.

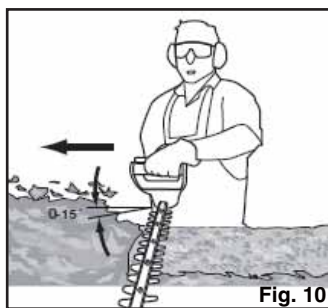
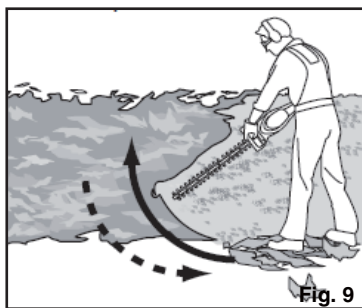
IMPORTANT!

Lubrifiez la lame avant et après chaque utilisation. Si vous ne le faites pas, la durée de vie de la lame sera réduite et son fonctionnement entravé.
(Référez-vous à la section Entretien)

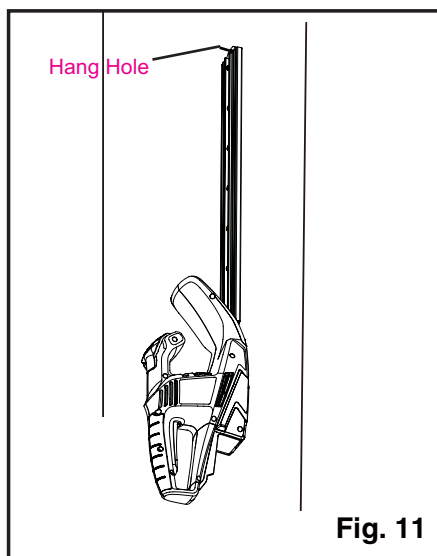
ÉLAGAGE (Référez-vous aux figures. 9-10)

- Coupez et enlevez les branches qui dépassent la capacité de coupe de cet appareil à l'aide d'un bon sécateur avant d'effectuer les travaux.
 - Déplacez le dispositif de coupe légèrement à travers la surface de coupe avec un mouvement de balayage en fonction de la forme de la haie ou de l'arbuste.
 - Une légère inclinaison du dispositif de coupe dans le sens du mouvement est recommandée pour obtenir des performances de coupe optimales.
 - Procédez sans précipitation et n'essayez pas de couper une trop grande quantité en un seul mouvement du dispositif de coupe.
 - Pour commencer, coupez les deux côtés de bas en haut pour atteindre le sommet.
 - Cette méthode empêchera toute chute de découpes sur le chemin de la zone en attente de coupe (Fig. 9).
 - Après la coupe des côtés, poursuivez vers le sommet (Fig. 10).
-

FONCTIONNEMENT



- Pour ranger le taille-haie, retirez le bloc batterie de l'appareil, puis utilisez l'extrémité de protection pratique pour accrocher votre taille-haie dans un endroit où il ne gênera personne jusqu'à sa prochaine utilisation (Fig. 11).



ENTRETIEN

AVERTISSEMENT

Afin d'éviter les risques de blessures corporelles, d'incendie et d'électrocution, retirez le bloc batterie avant de procéder à tout réglage, inspection ou nettoyage du souffleur.

NETTOYAGE

Retirez le bloc batterie.

1. Brossez ou éliminez les poussières et les débris des orifices d'aération en utilisant de l'air comprimé ou un aspirateur. Maintenez les orifices d'aération exempts d'obstructions, de sciure et de copeaux. Ne vaporisez pas, ne lavez pas et ne plongez pas dans l'eau les orifices d'aération.
2. Essayez le boîtier et les composants en plastique à l'aide d'un chiffon doux humide. N'utilisez aucun solvant ou détergent sur le boîtier ou les composants en plastique. Certains produits de nettoyage domestique peuvent provoquer des dommages et entraîner des risques d'électrocution.

BLOC BATTERIE

- Rangez le bloc batterie entièrement chargé.
- Rechargez le bloc batterie chaque fois qu'il présente une puissance réduite. Ne laissez pas le bloc batterie se décharger complètement.
- Ne rechargez pas un bloc batterie dont la charge est déjà pleine. Toute surcharge réduit la durée de vie des batteries.
- Lorsque le témoin de charge devient vert, retirez la batterie du chargeur, puis débranchez le chargeur de la prise de courant.
- Ne rangez pas le bloc batterie sur l'outil, ni dans le chargeur.
- Rechargez la batterie à une température comprise entre 0 et 40°C (32 et 104°F). Si le bloc batterie est chaud, laissez-le refroidir avant toute recharge.
- Après la charge, le bloc batterie peut être rangé dans le chargeur, si ce dernier n'est pas branché.

ENTRETIEN DU CHARGEUR

- Maintenez le chargeur propre et exempt de débris. Ne laissez aucun corps étranger s'incruster dans la cavité renfoncée ou sur les contacts. Essuyez le chargeur à l'aide d'un chiffon sec. N'utilisez ni eau, ni solvants, et ne placez pas le chargeur dans un environnement humide.
- Débranchez le chargeur lorsqu'aucun bloc batterie ne s'y trouve.
- Chargez entièrement les batteries avant de les ranger. Ne rechargez pas un bloc batterie entièrement chargé.
- Toute surcharge réduit la durée de vie des batteries.
- Rechargez le bloc batterie chaque fois qu'il présente une puissance réduite. Ne laissez pas les batteries se décharger complètement.
- Rangez le chargeur à température ambiante normale. Ne le rangez pas dans une chaleur excessive. N'utilisez pas le chargeur directement au soleil. Rechargez à température ambiante comprise entre 10 et 40°C (50 et 104°F). Si le bloc batterie est chaud, laissez-le refroidir avant toute recharge.

MISE AU REBUT DES BATTERIES EN TOUTE SÉCURITÉ ET DANS DES CONDITIONS RESPECTUEUSES DE L'ENVIRONNEMENT



Les batteries utilisées dans le bloc batterie de ce taille-haie contiennent les substances toxiques et corrosives suivantes: **Lithium-Ion, une substance toxique.**

AVERTISSEMENT

Toutes les substances toxiques doivent être mises au rebut d'une manière spécifique afin d'éviter de contaminer l'environnement. Avant la mise au rebut des blocs batteries à Lithium-Ion endommagés ou usagés, contactez l'entreprise locale d'élimination des déchets, ou l'agence locale de protection de l'environnement pour obtenir des informations et instructions spécifiques. Portez les batteries dans un centre de recyclage et/ou d'élimination de déchets, agréé en matière d'élimination du cadmium.

AVERTISSEMENT

En cas de fissures ou de cassures du bloc batterie, avec ou sans fuite, ne le rechargez pas et ne l'utilisez pas. Mettez-le au rebut, puis remplacez-le par un bloc batterie neuf. **NE TENTEZ PAS DE LE RÉPARER!**

Pour éviter les blessures et les risques d'incendie, d'explosion ou d'électrocution, et pour éviter de nuire à l'environnement:

- Couvrez les bornes de la batterie avec un ruban adhésif de qualité industrielle.
 - NE tentez PAS de retirer ou de détruire un composant du bloc batterie.
 - N'essayez PAS d'ouvrir le bloc batterie.
 - En cas de fuite, les électrolytes libérés sont corrosifs et toxiques. ÉVITEZ que vos yeux ou votre peau ne soient exposés à la solution. Ne l'avalez pas.
 - NE PLACEZ PAS ces batteries avec vos ordures ménagères.
 - NE LES INCINÉREZ PAS.
 - NE LES PLACEZ PAS dans un site d'enfouissement des déchets ou dans le flux de déchets urbains solides.
 - Apportez-les dans un centre de recyclage ou d'élimination agréé.
-

GARANTIE

Nous sommes fiers de produire un produit durable de qualité supérieure. Ce produit Lawnmaster® comporte une garantie limitée de deux (2) ans contre tout défaut de fabrication et défaillance matérielle à compter de sa date d'achat sous réserve de conditions normales d'usage résidentiel. Si le produit est destiné à un usage commercial, industriel ou à des fins de location, une garantie limitée de 30 jours s'applique.

Les batteries possèdent une garantie limitée d'un an contre tout défaut de fabrication et défaillance matérielle.

Les batteries doivent être chargées conformément aux directives et réglementations du manuel d'utilisation pour être valides. La garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation abusive directe ou indirecte, de la négligence, d'une utilisation incorrecte, d'accidents, de réparations ou de modifications et du manque d'entretien.

Veuillez conserver votre reçu/liste d'emballage comme preuve d'achat. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques, mais vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon les États. Si vous avez des questions au sujet de ce produit, appelez le service clientèle au (866) 384-8432.

Articles non couverts par la garantie:

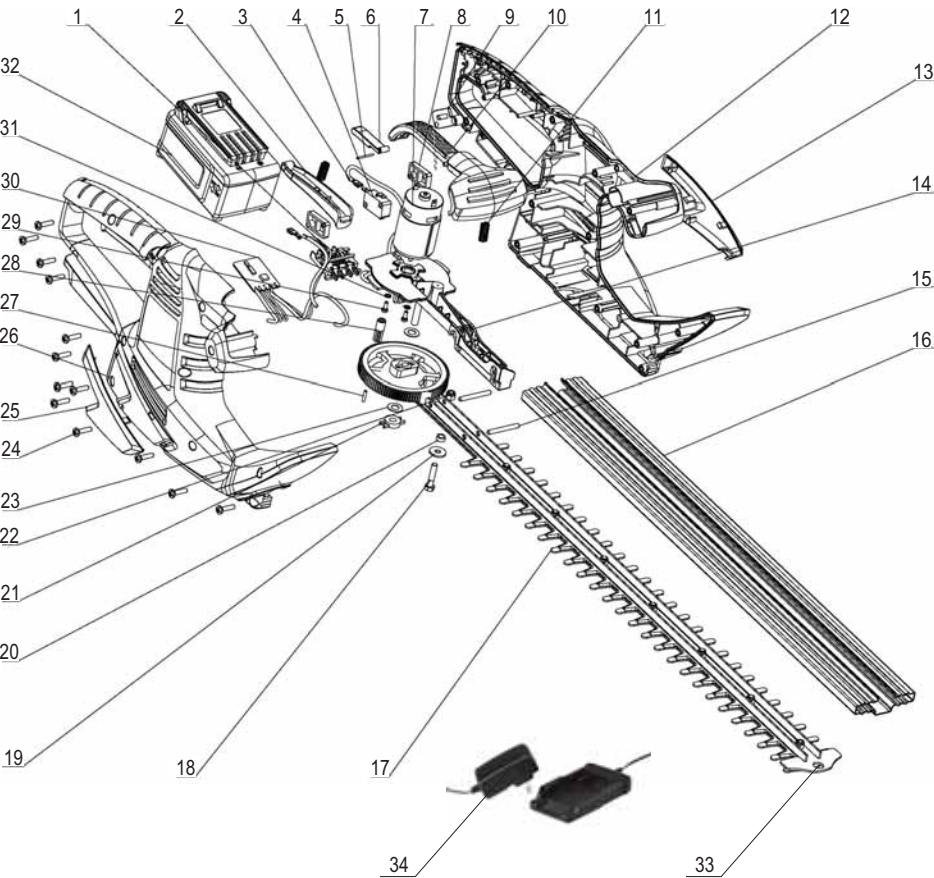
1. Toute pièce devenue inopérante suite à un usage impropre, une utilisation commerciale, une utilisation abusive, une négligence, un accident, un entretien incorrect ou une modification;
2. L'appareil, s'il n'a pas été utilisé et/ou entretenu conformément au manuel d'utilisation;
3. L'usure normale, exception faite des cas ci-dessous;
4. Articles d'entretien de routine comme les lubrifiants, l'affûtage des lames;
5. Détérioration normale du revêtement extérieur du fait de l'utilisation ou de l'exposition aux intempéries.

Frais de transport: Les frais de transport pour l'acheminement de toute unité d'équipement motorisé ou d'accessoires sont à la charge de l'acheteur. Il incombe à l'acheteur de payer les frais de transport de toute pièce soumise à des fins de remplacement dans le cadre de cette garantie, sauf si ce retour est demandé par écrit par LawnMaster.

CONSERVEZ VOS REÇUS D'ACHAT. CETTE GARANTIE EST NULLE SANS LESDITS REÇUS D'ACHAT.

VUE ÉCLATÉE

VUE ÉCLATÉE DU MODÈLE CLHT2218B01



LISTE DES PIÈCES

LISTE DES PIÈCES DU MODÈLE CLHT2218B01

NUMÉRO D'ARTICLE	PIÈCE N°	DESCRIPTION	QTÉ.
1	TGDQ24.10.00	Ensemble raccordé	1
2	GH70DC.00.02	Poignée arrière	1
3	TODXL1.A4.UL	Câble interne	1
4	WODQ10.04.16	Interrupteur	1
5	BOD1YZ.15.19	Goupille	1
6	GH13EP.00.04	Plaque d'interrupteur	1
7	TMDC50.01.11	Moteur	1
8	GH01EP.00.07	Rondelle d'interrupteur	2
9	GH13EP.00.07	Pince du câble interne	1
10	GH80DC.00.01	Poignée avant	1
11	TOTHYY.08.07	Ressort	2
12	GH85DC.10.01	Ensemble boîtier gauche	1
13	GH80DC.00.02	Couvercle décoratif gauche	1
14	TMDC50.01.20	Support	1
15	BOD1YZ.04.36	Goupille	2
16	GH85DC.00.01	Fourreau	1
17	GH85DC.30.10	Lames	1
18	BOA4ZZ.05.24	Boulon	1
19	GH01EP.10.13	Tapis de réduction des frottements	1
20	GH01EP.10.16	Coussinet	1
21	GH70DC.00.03	Rondelle	1
22	BOB2FQ.05.1X	Écrou	1
23	GH01EP.10.01	Coussinet	2
24	BOA2SP.39.16	Vis	13
25	GH80DC.00.03	Couvercle décoratif droit	1
26	GH85DC.20.01	Ensemble boîtier droit	1
27	BOD1YZ.25.12	Goupille	1
28	TMDC50.01.12	Engrenage	1
29	BOF101.30.08	Vis	2
30	TGDQ30.11.00	PCB (carte de circuit imprimé)	1
31	BOC1YX.03.NS	Rondelle	2
32	FG6401.01.00	Batterie	1
33	GH85DC.30.12	Capuchon de protection	1
34	FO1111.02.00.GF	Chargeur	1

[illegible]

CONTENIDOS

CONTENIDOS	40
ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO	40
REGLAS GENERALES DE SEGURIDAD	41-42
INFORMACIÓN ELÉCTRICA	43
SÍMBOLOS	44-45
CONOZCA SU CORTASETOS INALÁMBRICO	46
ARMADO	47-48
USO	49-52
MANTENIMIENTO	53
ELIMINACIÓN AMBIENTALMENTE SEGURA DE LA BATERÍA	54
GARANTÍA	55
DIAGRAMA EXPUESTO	56
LISTA DE PIEZAS	57
NOTAS	58

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

CORTASETOS INALÁMBRICO CON BATERÍA DE IONES DE LITIO DE 18V

TIPO	Inalámbrico, con batería
BATERÍA	18VD.C., 1.5AH IONES DE LITIO
DISPOSITIVO DE CORTE	Hojas de corte con precisión láser
CAPACIDAD DE CORTE	9/16"
LONGITUD DE LA HOJA	22"
PESO	6.5 Lbs. con batería

Cargador

N° de modelo	18LC02-ETL
Voltaje de entrada	120VAC 60Hz
Voltaje de salida	20.8 V
Corriente de entrada	300 m A
Tiempo de carga	Aprox. 3-5 horas

REGLAS GENERALES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA

Antes de usar este producto, lea y comprenda todas las instrucciones. El incumplimiento de las instrucciones detalladas debajo puede derivar en descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.

- No utilice herramientas eléctricas en atmósferas explosivas como, por ejemplo, en presencia de líquidos inflamables, gases o polvo. Las herramientas eléctricas producen chispas que pueden hacer arder polvo o gases.
- No permita que niños o personas no capacitadas utilicen este dispositivo.
- No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia o a condiciones de humedad. Si entra agua en una herramienta eléctrica, se incrementará el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas.
- No manipule el enchufe o la herramienta con las manos mojadas.
- Jamás permita que niños utilicen el equipo. Jamás permita que adultos utilicen el equipo sin saber cómo utilizarlo.
- Use siempre gafas de seguridad con protección lateral. Las gafas de uso cotidiano solo tienen lentes resistentes a impactos. NO son gafas de seguridad. Siga esta regla y reducirá el riesgo de sufrir lesiones oculares. Utilice una máscara facial si el uso del equipo genera polvo.
- Utilice protección ocular al utilizar este producto. Asegure su cabello, en caso de tenerlo largo, sobre el nivel de sus hombros para evitar que éste se enrede con las partes móviles.
- No exponer a la lluvia, almacenar en interiores.
- No utilice la herramienta bajo mala iluminación.
- Use ambas manos cuando utilice el cortasetos. Con una sola mano puede causar la pérdida del control y provocar lesiones personales graves.
- Mantenga su cuerpo alejado de las piezas móviles.
- Al utilizarlo, mantenga su cabello, ropas holgadas, dedos y partes de su cuerpo lejos de las aberturas y piezas móviles del producto.
- Utilice pantalones largos y pesados además de botas y guantes. Evite usar vestimentas holgadas o joyas que puedan quedar atrapadas en las partes móviles de la máquina o su motor.
- No fuerce la herramienta. Utilice la herramienta correcta para su necesidad. La herramienta correcta hará el trabajo mejor y de manera más segura si la utiliza de la manera para la que está diseñada.
- No utilice el equipo a pies descalzos, con sandalias y otro tipo similar de calzado ligero. Utilice un calzado que proteja su pie y mejore su agarre en superficies resbalosas.
- Asegure su cabello, en caso de tenerlo largo, sobre el nivel de sus hombros para evitar que éste se enrede con las partes móviles.
- Párese firmemente y de manera equilibrada. No se extralimite. Extralimitarse puede causar una pérdida del equilibrio.
- No permita que se utilice como un juguete. Se debe prestar estricta atención cuando el aparato lo usen niños o cuando se use cerca de ellos.
- No utilice la herramienta si el interruptor no enciende o apaga. Una herramienta que no puede controlarse con un interruptor es peligrosa y debe ser reparada.
- Mantenga a todas las personas, niños y mascotas alejados al menos 50 pies (15 metros).
- Llevar el cortasetos por el mango con la cuchilla parada. Al transportar y almacenar el cortasetos siempre colocar la tapa del dispositivo de corte.
- No use esta herramienta cuando esté cansado, enfermo o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.

REGLAS GENERALES DE SEGURIDAD

- No utilice la herramienta bajo mala iluminación.
- Mantenga todas las partes del cuerpo alejadas de la cuchilla. No retire el material cortado o sostenga el material a cortar cuando las cuchillas estén en movimiento. Asegúrese de que el interruptor esté apagado cuando despeje el material atascado.
- Mantenga su cuerpo lejos de las partes móviles y de todas las superficies calientes del producto.
- Utilice solo las piezas y accesorios de repuesto del fabricante. El uso de otras piezas podría generar un peligro o dañar al producto.
- No deje la batería cargando bajo la lluvia, en condiciones húmedas o en un lugar mojado. Siga esta regla y reducirá el riesgo de descargas eléctricas.
- Exclusivamente para uso doméstico.
- Exclusivamente para uso doméstico. Las herramientas con batería pueden operar sin estar enchufadas a una toma de corriente, por lo que siempre están en condiciones operativas. Tenga en cuenta posibles riesgos mientras no utiliza su herramienta o cuando cambia sus accesorios. Siga esta regla y reducirá el riesgo de descargas eléctricas, incendios o lesiones severas.
- Exclusivamente para uso doméstico. Las herramientas con batería pueden operar sin estar enchufadas a una toma de corriente, por lo que siempre están en condiciones operativas. Tenga en cuenta los posibles riesgos cuando no utilice la herramienta o cuando extraiga o desconecte la batería antes de realizarle mantenimiento, limpiar o extraer materiales desde el dispositivo de jardinería.
- Utilice solo el tipo y tamaño de baterías que nosotros proporcionamos. (Modelo N° 1800L-BA)
- Utilice solo el tipo y tamaño de baterías que nosotros proporcionamos. Almacenaje de herramientas: cuando no esté en uso, el dispositivo debiera almacenarse en interiores bajo un ambiente seco y en un lugar cerrado con llave, lejos del alcance de los niños.
- No elimine las baterías utilizando fuego. La celda puede explotar. Revise los códigos locales para saber si hay instrucciones de eliminación específicas.
- No abra ni desarme la batería. Los electrolitos liberados son corrosivos y pueden dañar los ojos o la piel. Puede ser tóxico si se ingiere.
- No coloque las herramientas ni sus baterías cerca del fuego o fuentes de calor. Esto reducirá el riesgo de explosión y posibles lesiones.
- Las baterías pueden explotar en presencia de una fuente de ignición como, por ejemplo, una luz piloto. Para reducir el riesgo de lesiones severas, jamás utilice un producto inalámbrico en presencia de llamas abiertas. Una batería explotada puede expulsar materiales y químicos. Si se expone, lávese con agua inmediatamente.
- No triture, deje caer o dañe la batería. No utilice una batería o cargador que se haya caído o recibido un golpe duro. Una batería dañada puede explotar. De manera adecuada, elimine inmediatamente una batería dañada o que se haya caído.
- Tenga cuidado al manipular baterías para no generar cortocircuitos con materiales conductores tales como anillos, brazaletes y llaves. La batería o el conductor podrían sobrecalentarse y causar quemaduras. No abra ni desarme la batería. Los electrolitos liberados son corrosivos y pueden dañar los ojos o la piel. Puede ser tóxico si se ingiere.
- Para obtener mejores resultados, la herramienta debe cargarse en un lugar donde la temperatura sea mayor a 10 °C (50 °F) y menor a 37 °C (100 °F). Para reducir el riesgo de lesiones severas, no almacene la herramienta en el exterior o dentro de vehículos.
- Pueden ocurrir fugas de la batería bajo uso o temperaturas extremas. Si el líquido entra en contacto con su piel, lávese inmediatamente con agua y jabón, luego neutralice con jugo de limón o vinagre. Si el líquido entra en sus ojos, enjuáguelos con agua limpia por al menos 10 minutos y luego busque atención médica. Siga esta regla y reducirá el riesgo de sufrir lesiones severas.

INFORMACIÓN ELÉCTRICA

- Si el cable de alimentación está dañado, debe reemplazarlo el fabricante o un centro de servicio autorizado a fin de evitar peligros.
- Cuida la herramienta. Mantenga limpia la zona del ventilador y las cuchillas para un desempeño óptimo y seguro. Siga las instrucciones para realizar un mantenimiento adecuado. No intente limpiar aglomeraciones en la herramienta sin antes extraer la batería.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no exponga el aparato a la lluvia ni lo use en superficies húmedas. Almacenar en interiores.
- Guarde estas instrucciones. Consúltelas con frecuencia y úselas para enseñar a otras personas a utilizar esta herramienta. Si le presta esta herramienta a alguien, hágalo junto con estas instrucciones.

SEGURIDAD INFANTIL

Pueden ocurrir accidentes trágicos si el operador no está atento a la presencia de niños.

- Mantenga a los niños alejados del área de trabajo y bajo la vigilancia de un adulto responsable.
- No deje que niños de menos de 14 años operen esta herramienta. Los niños de 14 años o más deben leer y comprender las instrucciones de uso además de las reglas de seguridad de este manual; además, deben estar capacitados en el uso de la herramienta y estar bajo la supervisión de uno de sus padres.
- Manténgase alerta y apague la herramienta si un niño o alguna otra persona ingresa a la zona de trabajo.
- Antes de cortar hacia atrás y mientras lo realice, mire hacia atrás y hacia abajo para verificar la ausencia de niños pequeños.
- Tenga sumo cuidado al acercarse a esquinas ciegas, puertas, arbustos, árboles u otros objetos que puedan obstruir su visión de un niño que pueda correr hacia la ruta del cortasetos.



ADVERTENCIA (PROPOSICIÓN 65)

Parte del polvo creado por la abrasión con arena, cortes, moliendas, taladraje y otras actividades de construcción contiene químicos que, a saber, pueden causar cáncer, defectos congénitos u otro daño al sistema reproductivo. Algunos ejemplos de estos químicos son:

- El plomo de pinturas en base a plomo.
- El sílice cristalino de ladrillos, cemento y otros productos de albañilería.
- El arsénico y cromo que se utiliza en las maderas tratadas químicamente.

Su riesgo de exposición a estos químicos varía dependiendo de cuán a menudo realice este tipo de trabajo. Para reducir su exposición, trabaje en lugar bien ventilado y utilice equipos de seguridad aprobados, tales como máscaras de polvo especialmente diseñadas para filtrar partículas microscópicas.

SÍMBOLOS

Tanto en el producto como en la etiqueta de clasificación y estas instrucciones encontrará, entre otros, los siguientes símbolos y abreviaturas. Familiarícese con ellos para reducir riesgos tales como lesiones personales y daños a la propiedad.

SÍMBOLO	NOMBRE	NOMBRE/EXPLICACIÓN
V	Volts	Voltaje
A	Amperes	Corriente
Hz	Hercio	Frecuencia (ciclos por segundo)
W	Vatios	Energía
min	Minutos	Tiempo
~	Corriente alterna	Tipo de corriente
—	Corriente continua	Tipo o característica de la corriente
	Sin velocidad de carga	Velocidad racional, sin carga
/min	Por minuto	Revoluciones, golpes, velocidad de la superficie, órbitas, etc., por minuto
	Alerta de condiciones húmedas	No exponer a la lluvia ni usar en lugares húmedos
	Lea el manual de uso	Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual de uso antes de utilizar este producto.
	Protección ocular	Utilice protección ocular al utilizar este equipo.
	Alerta de seguridad	Precauciones que involucran a su seguridad.
	Cabello largo	El no mantener el cabello alejado de la toma de aire puede causar lesiones personales.
	Ropa holgada	El no mantener la ropa holgada lejos de la toma de aire puede causar lesiones personales.
	Mantenga a las personas alejadas	Mantenga a todas las personas alejadas al menos 50 pies (15 metros).

SÍMBOLOS

Las siguientes palabras y significados están diseñados para explicar los niveles de riesgo asociado a este producto.

SÍMBOLO	SEÑAL	SIGNIFICADO
	PELIGRO	Indica una situación peligrosa inminente, la cual, de no evitarse, causará una muerte o lesiones severas.
	ADVERTENCIA	Indica una situación peligrosa potencial, la cual, de no evitarse, podría causar una muerte o lesiones severas.
	CUIDADO	Indica una situación peligrosa potencial, la cual, de no evitarse, podría causar una lesión menor o moderada.
	CUIDADO	(Sin símbolo de alerta de seguridad) Indica una situación que podría causar daños a la propiedad.

MANTENIMIENTO

El mantenimiento requiere extremo cuidado y conocimientos, por lo que debe realizarlo solo un técnico de servicio calificado. Para mantenimientos, sugerimos que lleve la herramienta a su **CENTRO DE SERVICIO AUTORIZADO** más cercano. Al realizar mantenimiento, utilice solo piezas de repuesto idénticas.

ADVERTENCIA

Para evitar lesiones severas, no intente utilizar este producto hasta que haya leído y comprendido exhaustivamente este manual. Si no comprende las advertencias e instrucciones de este manual, no utilice el producto. Para obtener ayuda, llame a la línea de ayuda gratuita al 1-888-909-6757.

ADVERTENCIA



El uso de herramientas eléctricas puede causar que objetos extraños entren en sus ojos, lo cual puede provocar lesiones severas. Antes de utilizar una herramienta eléctrica, póngase antiparras o gafas de seguridad con protección lateral y, de ser necesario, use escudo facial. Recomendamos una máscara de seguridad que permita una visión amplia para usarse encima de las gafas o bien gafas de seguridad con protección lateral. Use siempre protección ocular que cumpla con la normativa ANSI Z87.1.

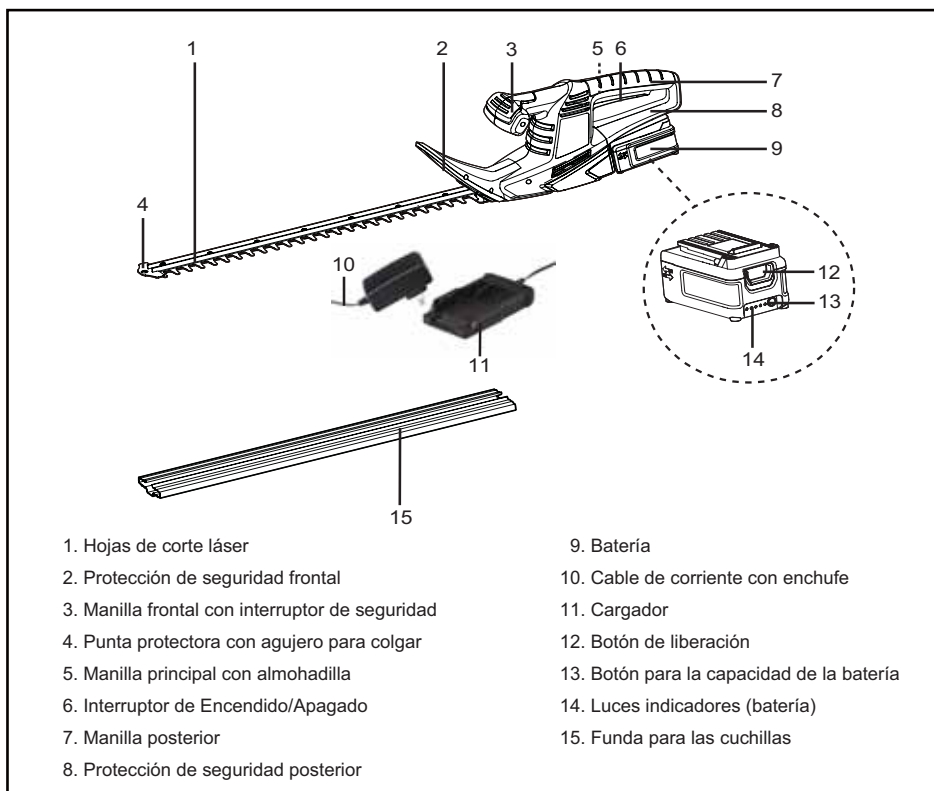
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

CONOZCA SU CORTASETOS INALÁMBRICO

CONOZCA SU PRODUCTO

Este cortasetos inalámbrico LawnMaster posee hojas de corte láser hechas en acero de grado especial. Cuando corte, hágalo lentamente en un movimiento linear hacia atrás y adelante. JAMÁS fuerce la herramienta, deje que la herramienta haga el trabajo. La punta protectora de las cuchillas evita golpes molestos al impactar muros, rejas, etc. Los usuarios están protegidos por el interruptor de seguridad de los cortasetos y su freno con función de detención rápida.

El protector para las manos lo protege contra ramas. Lea las siguientes secciones para aprender más acerca de cada función de uso.



Lista de empaque

Cuidadosamente desempaque el cortasetos y revise que tenga todo:

- Cortasetos inalámbrico
- Batería de Iones de Litio de 18V
- Funda para las cuchillas
- Cargador de la batería

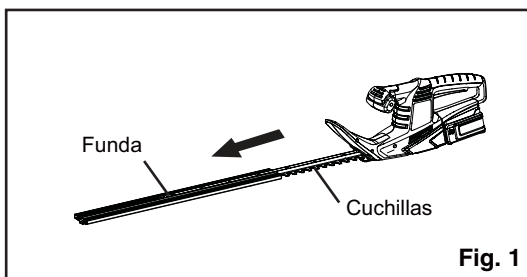
ARMADO

Desempaque

- Desempaque todas las piezas y colóquelas sobre una superficie lisa y estable.
- Extraiga todos los materiales del empaque y dispositivos, si aplica.
- Asegúrese de que el contenido esté completo y no tenga daños. Si encuentra que faltan piezas o hay daño, no utilice el producto y contacte a su representante de ventas. Utilizar un producto dañado o incompleto representa un peligro para las personas y la propiedad.

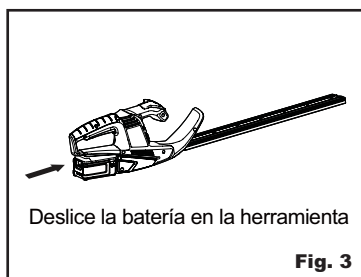
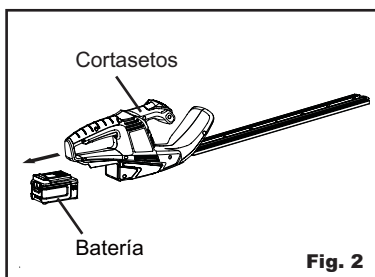
Preparación

Extraiga cuidadosamente la funda desde las cuchillas de corte (Fig. 1).



Liberación/fijación

- Presione el botón de liberación de la batería y extraígalas (Fig. 2).
- Alinee la batería con las ranuras del fondo de la protección de seguridad posterior y deslícela hasta que calce en su lugar (Fig. 3).



NOTA: Coloque siempre la funda sobre las cuchillas cuando el cortasetos no esté en uso o cuando se le realice mantenimiento.

ARMADO

Cómo cargar la batería (consulte las figuras 4 y 5)

La batería de este producto se entrega con una carga muy baja. Antes de usarla por primera vez, cárguela por completo.



¡ADVERTENCIA! ¡Extraiga siempre la batería del producto para cargarla! Cargue la batería en un lugar seguro, alejado de la humedad, calor o cualquier otro peligro para el cargador.

- Alinee la batería con las ranuras del cargador y deslícela hasta que calce en su lugar (Fig. 4 y 5).
- Conecte el cargador a la toma de energía



¡ADVERTENCIA! Revise el voltaje y la corriente. El voltaje y la corriente deben cumplir con la información indicada en la etiqueta de clasificación eléctrica.



Fig. 4



Fig. 5

- Deje que la batería se cargue por un tiempo suficiente (vea los datos técnicos) y desconecte el cargador de la toma de energía.
- Presione el botón de liberación de la batería y sáquela del cargador.



NOTA: Es normal que la batería y el cargador se calienten (pero no demasiado) durante el proceso de carga. Si la batería no carga adecuadamente, revise que la toma eléctrica esté "viva".

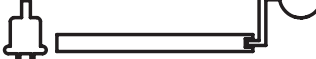


¡ADVERTENCIA! Siempre cargue la batería antes de almacenarla. Para reducir el riesgo de incendio, no deje la batería conectada con el cargador por más de 24 horas.

FUNCIONAMIENTO

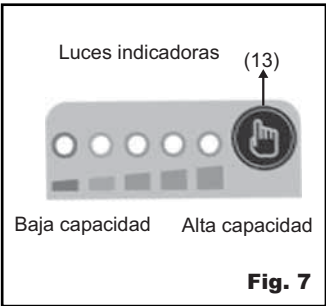
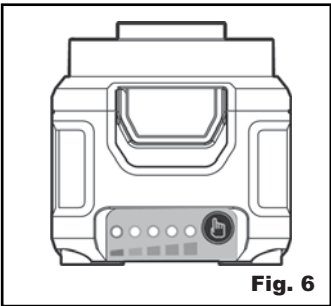
INDICADORES DEL CARGADOR

Las luces del cargador indican su estado.

Símbolo	Indicadores		Estado
		rojo, parpadeo	defecto técnico
		rojo, continuo	cargando
		verde, continuo	totalmente cargado
			

Indicadores LED de la batería (consulte las figuras 6 y 7)

Presione el botón para revisar la capacidad de la batería(13).



ARRANQUE Y DETENCIÓN

- Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado (off).
- Coloque la batería en el producto. Asegúrese de que calza en su lugar.
- Su producto ya se puede usar.

FUNCIONAMIENTO

TIPO DE USO

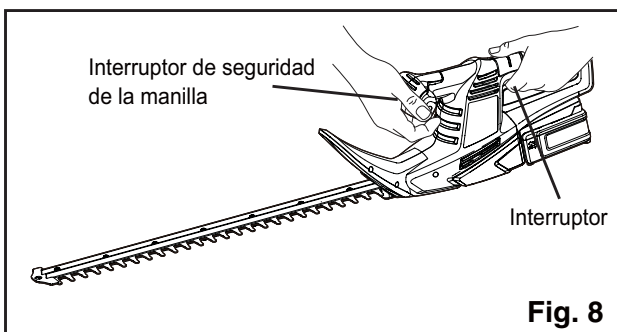
Este cortasetos CLHT2218B01 tiene una batería de 18V modelo CLHT2218B01, la cual designa a su respectivo cargador con un voltaje de carga de 120V ~ 60Hz.

Este producto está hecho para cortar setos, arbustos y árboles pequeños. Revise los datos técnicos para conocer la máxima capacidad de corte. No corte ramas que sobrepasen la capacidad máxima señalada.

Este producto está diseñado solo para uso doméstico y no para algún otro uso comercial. No se debe utilizar para otros propósitos que no sean los aquí descritos.

Arranque con el interruptor de dos manos (consulte la figura 8)

- Sostenga el cortasetos con la mano izquierda en la manilla posterior y con la mano izquierda apriete el interruptor de la manilla frontal.
- Apriete lentamente el interruptor para energizar el cortasetos (figura 8).
- Para apagar la herramienta, simplemente suelte uno de los interruptores hasta que se detenga.



USO GENERAL

- Antes de utilizar el producto, revise su batería, cargador y accesorios en búsqueda de daños. No use el producto si está dañado o presenta desgaste.
- Revise dos veces que los accesorios o herramientas están fijados adecuadamente.
- Sostenga siempre al producto desde sus manillas. Mantenga las manillas secas para garantizar un apoyo seguro.
- Asegúrese de que las ventilas de aire siempre estén libres de obstrucción, despejadas y limpias. Si es necesario, límpielas con un cepillo suave. Las ventilas de aire bloqueadas pueden sobrecalentarse y dañar al producto.
- Apague el producto inmediatamente si se le interrumpe mientras trabaja o si otras personas entran al área de trabajo. Antes de poner el producto en el suelo, deje que se detenga por completo.
- No se exija más de la cuenta. Tome descansos regulares para garantizar su concentración en el trabajo y que tenga total control sobre el producto.

FUNCIONAMIENTO

ADVERTENCIA

Para evitar lesiones y reducir el riesgo de descarga eléctrica o incendio:

- Reemplace la batería o cargador inmediatamente en caso de que la carcasa de la batería o cable del cargador se dañen.
 - Antes de insertar o extraer la batería, asegúrese siempre de que el cortasetos esté en posición de apagado.
 - Antes de inspeccionar, ajustar o realizar mantenimiento a alguna parte del cortasetos, siempre asegúrese de extraer la batería y de que el interruptor esté en posición de apagado
 - Lea, comprenda y siga las instrucciones del cargador de la batería.
-

WARNING

Para evitar lesiones personales:

- Manipule las cuchillas con cuidado.
- No coloque sus dedos o manos entre las muescas de las cuchillas o en alguna posición donde pudieran quedar atrapadas o cortarse.
- Jamás realice mantenimiento a las cuchillas o al cortasetos con la batería conectada.
- No utilizar si las cuchillas están dañadas o dobladas. Acuda a una persona calificada para que enderece, reemplace o afile las cuchillas de corte.
- Mantenga siempre ambas manos sobre las manillas del cortasetos para evitar que ellas toquen las cuchillas.

¡IMPORTANTE!

Lubrique las cuchillas antes y después de cada uso. Ignorar este paso reducirá la vida útil de las cuchillas y dificultará el uso. (Consulte la sección de mantenimiento).

CORTE (Consulte las figuras 9 y 10)

- Antes de usar este producto, corte y extraiga las ramas que sobrepasen la capacidad de corte de este producto utilizando una tijera para podar.
 - Mueva el dispositivo levemente hacia la superficie de corte utilizando un movimiento de pasadas, siguiendo la forma del arbusto o seto.
 - Para obtener el máximo desempeño de corte, se recomienda una leve inclinación hacia abajo en la dirección del movimiento.
 - No se apure ni intente cortar mucho con una sola pasada.
 - Primero, corte ambos lados desde abajo hacia arriba.
 - Esto evitará que parte de los setos cortados caiga sobre las zonas que aún no se cortan (Fig. 9).
 - Luego de cortar los costados, proceda hacia la cima (Fig. 10).
-

FUNCIONAMIENTO

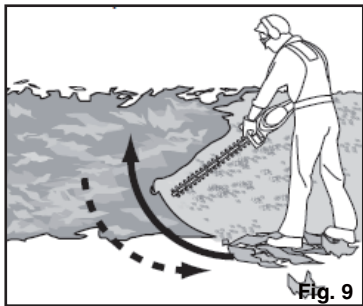


Fig. 9

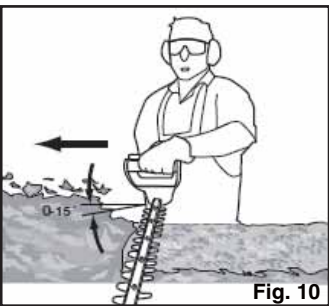


Fig. 10

- Para almacenar el cortasetos, extraiga la batería y utilice la punta protectora para colgar su herramienta hasta su próximo uso (Fig. 11).

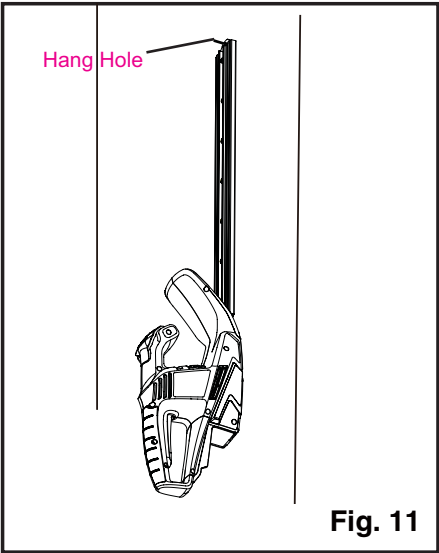


Fig. 11

MANTENIMIENTO

ADVERTENCIA

Para evitar lesiones personales y riesgo de incendio o descarga eléctrica, extraiga la batería antes de ajustar, inspeccionar o limpiar la sopladora.

LIMPIEZA

Extraiga la batería.

1. Cepille o sople el polvo y basuras que pueda haber en las ventilas de aire utilizando aire comprimido o una aspiradora. Mantenga las ventilas libres de obstrucciones, polvo y trozos de manera. No rocíe, lave o sumerja las ventilas bajo el agua.
2. Limpie la carcasa y componentes plásticos utilizando un paño suave y húmedo. No utilice solventes fuertes o detergentes sobre la carcasa plástica o sobre los componentes. Ciertos productos de limpieza domésticos pueden causar daños y provocar riesgo de descarga eléctrica.

BATERÍA

- Almacene la batería hasta que esté cargada por completo.
- Recargue la batería cada vez que note menos potencia en ella. No deje que la batería se descargue por completo.
- No recargue una batería que ya se ha cargado por completo. Sobrecargar las baterías acorta su vida útil.
- Una vez que la luz de carga se vuelva verde, extraiga la batería del cargador y desconéctelo de la toma de corriente.
- No almacene la batería puesta en la herramienta o en el cargador.
- Recargue la batería a una temperatura de entre 32 y 104°F (0 y 40°C). Si la batería está caliente, deje que se enfríe antes de recargarla.
- Después de cargarla, la batería se puede almacenar en el cargador siempre y cuando éste no se encuentre conectado a la energía.

CHARGER MAINTENANCE

- Mantenga el cargador limpio y libre de sedimentos. No deje que materiales extraños entren en la cavidad o en los contactos. Limpie el cargador con un paño seco. No utilice solventes o agua ni deje el cargador en condiciones húmedas.
- Desconecte el cargador cuando no tenga una batería conectada a él.
- Cargue las baterías completamente antes de guardarlas. No recargue una batería que ya tenga carga completa.
- Sobrecargar las baterías acorta su vida útil.
- Recargue la batería cada vez que note menos potencia en ella. No deje que las baterías se descarguen por completo.
- Mantenga el cargador almacenado a temperatura ambiente normal. No almacene el cargador bajo un calor excesivo. No utilice el cargador bajo luz solar directa. Recargar a temperatura ambiente de entre 50 y 104°F (10 y 40°C). Si la batería está caliente, deje que se enfríe antes de recargarla.

ELIMINACIÓN AMBIENTALMENTE SEGURA DE LA BATERÍA



Los siguientes materiales tóxicos y corrosivos están presentes en las baterías de este cortasetos. **iones de litio, un material tóxico.**

ADVERTENCIA

Todos los materiales tóxicos deben eliminarse de la manera especificada a fin de evitar contaminación al ambiente. Antes de eliminar una batería de litio dañada o gastada, contacte a su agencia local de eliminación de desechos o a la agencia local de protección ambiental para obtener información sobre las instrucciones específicas. Lleve las baterías a un centro de reciclaje y/o eliminación certificado para eliminar cadmio.

ADVERTENCIA

Si la batería se rompe o parte, con o sin fugas, no la recargue ni tampoco la use. Elimínela y reemplácela con una batería nueva. ¡NO INTENTE REPARARLA!

Para evitar el riesgo de incendio, explosión, descarga eléctrica y daños al medioambiente:

- Cubra las terminales de la batería con cinta adhesiva aislante.
 - NO intente extraer ni destruir alguno de los componentes de la batería.
 - NO intente abrir la batería.
 - Si ocurre una fuga, los electrolitos liberados son corrosivos y tóxicos. NO deje que la solución entre en contacto con sus ojos o piel ni tampoco la trague.
 - NO coloque estas baterías junto con su basura doméstica regular.
 - NO incinerar.
 - NO las deje en un lugar donde se recojan para ser llevadas a algún relleno sanitario o sistema municipal para desechos sólidos.
 - Llévelas a un centro de reciclaje o eliminación certificado.
-

GARANTÍA

Nos sentimos orgullosos de ofrecer a usted un producto de alta calidad y durabilidad. Este producto Lawnmaster® posee una garantía limitada de dos (2) años contra defectos de fabricación y materiales a contar de la fecha de compra, bajo uso doméstico normal. Si el producto se llegase a utilizar de manera comercial, industrial o para su alquiler, se aplicará una garantía limitada de 30 días.

Las baterías poseen una garantía de un año contra defectos de fabricación y materiales.

Para hacer valer la garantía, las baterías deben cargarse según las indicaciones y regulaciones indicadas en el manual de uso. La garantía no se aplica a defectos causados por abuso directo o indirecto, negligencia, uso indebido, accidentes, reparaciones o alteraciones y falta de mantenimiento.

Mantenga su recibo/lista de empaque como prueba de su compra. Esta garantía le entrega derechos legales específicos que pueden variar según su estado (podría tener otros derechos adicionales). Para contactar con nuestra atención al cliente, marque el (866) 384-8432.

Elementos no cubiertos por la garantía:

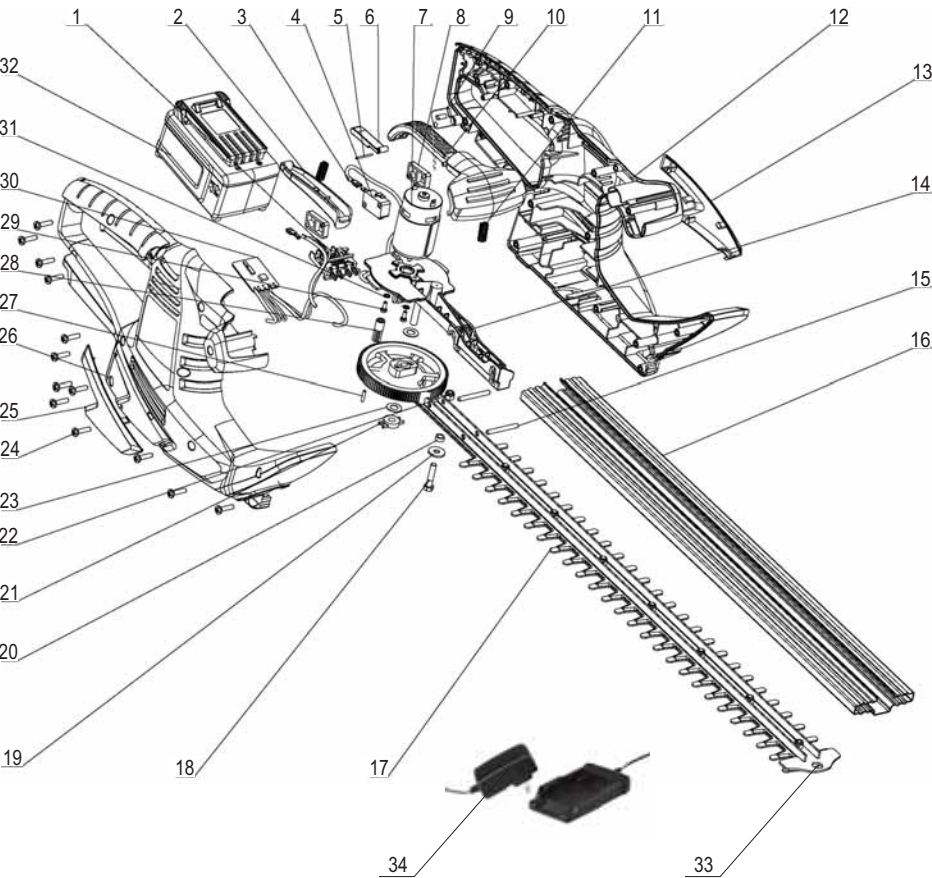
1. Cualquier parte que esté inoperativa por culpa de uso indebido, uso comercial, abuso, negligencia, accidentes, mantenimiento inadecuado o alteración.
2. La unidad, en caso de que no se haya utilizado y/o recibido mantenimiento según el manual del usuario.
3. Desgaste normal, a excepción de lo que se señala a continuación.
4. Elementos de mantenimiento de rutina, tales como lubricantes y filo de las cuchillas.
5. Deterioro normal del acabado exterior debido al uso o exposición.

Cobros por transporte: Los cobros por transporte para cualquier unidad o aditamento son responsabilidad del comprador. Es responsabilidad del comprador pagar los cobros por transporte de cualquier pieza enviada para remplazarse bajo esta garantía, a menos que LawnMaster haya requerido tal devolución por escrito.

GUARDE SUS RECIBOS. ESTA GARANTÍA QUEDA ANULADA SIN ELLOS.

VISTA EN DETALLE

CLHT2218B01 VISTA EN DETALLE



LISTA DE PIEZAS

CLHT2218B01 LISTA DE PIEZAS

Nº DE ARTÍCULO	Nº DE PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	TGDQ24.10.00	Cuerpo conectado	1
2	GH70DC.00.02	Manilla posterior	1
3	TODXL1.A4.UL	Cable interno	1
4	WODQ10.04.16	Interruptor	1
5	BOD1YZ.15.19	Pin	1
6	GH13EP.00.04	Placa del interruptor	1
7	TMDC50.01.11	Motor	1
8	GH01EP.00.07	Arandela del interruptor	2
9	GH13EP.00.07	Pinza del cable interno	1
10	GH80DC.00.01	Manilla frontal	1
11	TOTHYY.08.07	Resorte	2
12	GH85DC.10.01	Cuerpo de la carcasa izquierda	1
13	GH80DC.00.02	Cubierta decorativa izquierda	1
14	TMDC50.01.20	Apoyo	1
15	BOD1YZ.04.36	Pin	2
16	GH85DC.00.01	Funda	1
17	GH85DC.30.10	Cuchillas	1
18	BOA4ZZ.05.24	Perno	1
19	GH01EP.10.13	Almohadilla reductora de fricción	1
20	GH01EP.10.16	Cojinete	1
21	GH70DC.00.03	Arandela	1
22	BOB2FQ.05.1X	Tuerca	1
23	GH01EP.10.01	Cojinete	2
24	BOA2SP.39.16	Tornillo	13
25	GH80DC.00.03	Cubierta decorativa derecha	1
26	GH85DC.20.01	Cuerpo de la carcasa derecha	1
27	BOD1YZ.25.12	Pin	1
28	TMDC50.01.12	Engranaje	1
29	BOF101.30.08	Tornillo	2
30	TGDQ30.11.00	PCB	1
31	BOC1YX.03.NS	Arandela	2
32	FG6401.01.00	Batería	1
33	GH85DC.30.12	Protector de la punta	1
34	FO1111.02.00.GF	Cargador	1

NOTAS